

UN MONUMENT EN  
L'HONNEUR DE CHAMPLAIN

## Dans la province d'Ontario

Nos lecteurs n'ont pas oublié les fêtes franco-américaines qui eurent lieu à Crown Point, en 1912, pour célébrer le troisième centenaire de la découverte du lac Champlain par le grand explorateur qui lui a donné son nom. Un phare monumental fut élevé sur les bords du lac en l'honneur de notre compatriote, et une délégation, groupée par le Comité France-Amérique, alla remettre au comité d'érection le buste de "La France", sculpté par Rodin et acquis par souscription publique. Cette manifestation eut les plus heureuses conséquences, tant par l'intérêt qu'elle suscita dans l'opinion publique que par les relations personnelles qui s'établirent alors entre les membres de la délégation et les hommes d'Etat américains.

L'initiative de ces fêtes commémoratives était due aux Etats de New-York et de Vermont, comme celles antérieures aux Canadiens-français de la province de Québec. Elles ne furent pas sans lendemain, et nous sommes heureux, notamment, de constater qu'elles ont trouvé un écho dans les populations anglaises de l'Ouest Canadien. Nous avons appris avec joie qu'un Comité exécutif venait de se former à Orillia, dans la province canadienne-anglaise d'Ontario, pour commémorer par un monument le troisième centenaire du premier voyage de Champlain dans cette région du Canada. C'est à Orillia, en effet, que Champlain établit son quartier général, d'où il explora et pacifia tout le pays huron, devenu depuis sa province d'Ontario. La date de 1615 marque donc l'avènement de la civilisation européenne dans l'Ouest Canadien, et les habitants de la

province d'Ontario ont pensé qu'il importait de perpétuer par un monument le souvenir de celui qu'on peut appeler le fondateur du Canada.

Le président d'honneur du Comité de patronage est S. Ex. Sir John M. Gibson, K.C.M.G., lieutenant-gouverneur d'Ontario, et les membres du Comité comprennent les représentants les plus autorisés du monde politique et savant de la province, parmi lesquels nous remarquons M. John Dearnness, président de l'"Ontario Historical Society"; M. Chas. R. McCullough, président de l'"Association of Canadian Clubs"; M. John R. Bene, président de la "Canadian Press Association"; de Alexander Fraser, archiviste de la province d'Ontario; M. Clarence M. Warner, président de la "Lennox and Addington Historical Society"; l'hon. J. O. Rheaume, ministre des Travaux Publics d'Ontario; Dr Robert A. Falconer, C.M.G., M.A., président de l'Université de Toronto, etc. Le président et le secrétaire du Comité exécutif sont MM. G. H. Clark et G. H. Hale, à Orillia.

Les organisateurs se proposent d'élever un monument dans le parc de "Couching Beach", à une cinquantaine de mètres du lac Ontario; l'emplacement qui a été choisi domine, à une distance de trois kilomètres environ, le goulet d'où partit l'expédition Champlain contre les Iroquois.

Ce monument représentera Champlain debout sur un piédestal, et pourra comporter des bas-reliefs rappelant les circonstances de l'expédition et ses résultats. L'inauguration doit avoir lieu en 1915. Dès maintenant un concours est ouvert entre les sculpteurs, et tous les sujets britanniques ou citoyens français peuvent y participer.

S. E. LE CARDINAL BEGIN  
EST PARTI POUR ROME

Le chapeau de Cardinal sera remis à Mgr Bégin le 25 mai.

Québec, 4 — Sa Grandeur Mgr Bégin, archevêque de Québec, qu'une dépêche officielle de Rome indique comme devant être élevé à la dignité cardinalice le 25 mai, est parti aujourd'hui pour New-York, d'où il s'embarquera le 6 mai, à bord du paquebot "France" à destination de l'Europe. Mgr Bégin se rend à Rome, où il va recevoir le chapeau de cardinal.

Mgr Mathieu, archevêque de Regina, accompagne Sa Grandeur Mgr Bégin.

La voiture, dans laquelle le futur cardinal canadien s'est rendu du palais archiepiscopal à la gare, était escortée par un détachement de zouaves pontificaux, et précédée de la fanfare du séminaire. Une foule énorme saluait Mgr Bégin sur son passage.

Le futur cardinal sera de retour à Québec le 20 juin prochain: de grandes fêtes auront alors lieu pendant trois jours pour célébrer l'élévation d'un membre de l'épiscopat canadien au cardinalat.

Une intéressante biographie de S. E. le cardinal Bégin.

Mgr Louis Nazaire Bégin, né à Lévis, le 10 janvier 1840, du mariage de Chas. Bégin, cultivateur, et de Lucie Paradis. Il fit ses études à l'école Modèle de Lévis, au Collège de St-Michel de Bellechasse, au petit Séminaire de Québec et à l'Université Laval.

En 1862 il recevait le titre de Bachelier ès Arts et remportait le premier prix du Prince de Galles qui ait jamais été décerné au Canada. Il commença ses études théologiques au Grand Séminaire

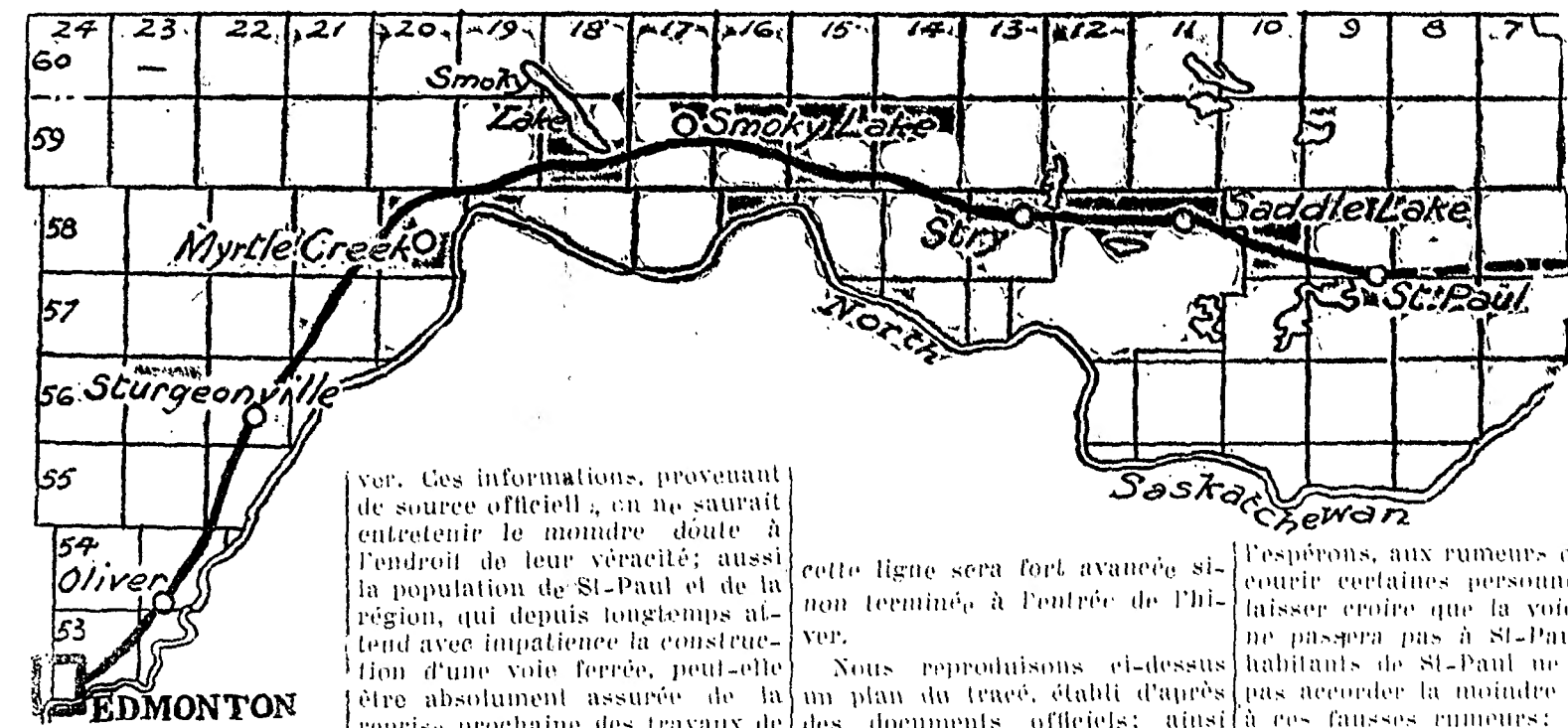
de Québec. Vers ce temps-là, les autorités du Séminaire avaient décidé de fonder une faculté de théologie à l'Université Laval; leur désir était d'envoyer tous leurs sujets étudier les sciences sacrées à Rome. On proposa donc que l'abbé Bégin, choisi comme professeur à la Faculté naissante aille à Rome compléter ses études théologiques.

Il suivit les cours de l'Université Grégorienne, du Collège Romain, et étudia la théologie dogmatique et morale, les Ecritures Saintes, l'histoire de l'Eglise, le Droit Canonique, l'éloquence sacrée et la langue hébraïque. Il reçut tous les ordres à Rome et fut ordonné prêtre à la basilique Majore de Latran, le 10 juin 1865, par Son Eminence le cardinal Vicaire Patrizi.

L'année suivante il obtenait le degré de docteur en théologie. Il obtint ensuite la permission de rester à Rome pour y étudier les langues asiatiques. Il donna à cette étude une année de son travail. Après la célébration à Rome du centenaire de la mort de St-Pierre et de la canonisation des Saints en 1867, il se rendit à Innsbruck, Tyrol Autrichien.

Pendant ses vacances des années précédentes, il avait visité l'Italie, la Savoie, la Suisse, la Prusse, la Belgique et surtout la France; mais dans l'été de 1867 il s'adonna à l'étude de l'allemand. Au mois de septembre de la même année il partit pour la Palestine, afin de se mettre parfaitement au courant de certains faits de la Bible et de l'Histoire. Il passa plus de cinq mois à visiter l'Autriche, la Hongrie, la Roumanie, la Serbie, la Bulgarie, les deux Turquies, les îles de Tenedos, Lesbos, Rhodes et Chypre, la Phénicie, la Palestine, l'Egypte et

## LE CHEMIN DE FER D'EDMONTON A ST-PAUL



Dans nos derniers numéros nous avons reproduit des informations concernant la construction de la voie ferrée devant relier St-Paul à Edmonton, par Ol-

iver. Ces informations, provenant de source officielle, en ne saurait entretenir le moindre doute à l'endroit de leur véracité; aussi la population de St-Paul et de la région, qui depuis longtemps attend avec impatience la construction d'une voie ferrée, peut-elle être absolument assurée de la reprise prochaine des travaux de construction. L'argent nécessaire à ces travaux est en banque à Edmonton, et les ressources sont suffisantes pour achever cette voie ferrée. Pour peu que la saison soit favorable aux travaux,

cette ligne sera fort avancée si non terminée, à l'entrée de l'hiver.

Nous reproduisons ci-dessus un plan du tracé, établi d'après des documents officiels; ainsi qu'on le voit le chemin de fer en construction traverse les meilleures régions agricoles du district pour aboutir à St-Paul même. La publication de ce tracé définitif mettra un terme, nous

l'espérons, aux rumeurs qui font courir certaines personnes pour laisser croire que la voie ferrée ne passera pas à St-Paul. Les habitants de St-Paul ne doivent pas accorder la moindre créance à ces fausses rumeurs; la ligne atteindra directement leur propre localité, qui demeurera le centre d'une vaste et riche région agricole, et peut de ce fait prétendre à se classer au premier rang des villes de notre province.

## LE BUDGET DE GRANDE-BRETAGNE

Londres, 4 — M. Lloyd-George présentera à la Chambre le budget pour 1914. Ce budget s'élève à plus de onze cents millions de dollars, avec un déficit de près de 40 millions de dollars sur les revenus. Ce budget énorme est la conséquence des dépenses très lourdes des armements.

## PETITION EN FAVEUR DE KRAFCHENKO

Winnipeg, 4 — Une pétition qui circule pour demander la

commutation de peine de mort prononcée contre Krafchenko, le meurtrier de Plum Coulté, a déjà recueilli plus de 20,000 signatures.

## L'ARRIVEE DES COLONS A EDMONTON

141 nouveaux colons se sont inscrits la semaine dernière au Bureau de l'Immigration d'Edmonton. Ces colons viennent des pays suivants: 61 des Etats-Unis, 37 d'Allemagne, 19 de Russie et de Pologne, 3 d'Angleterre, 8 d'Ecossie, 5 de Belgique et 2 de Finlande.

## AUDITION D'ORGUES A SAINT-JOACHIM

Mardi soir, 12 mai, à 8 h. 30, aura lieu à l'église paroissiale St-Joachim, une très intéressante audition d'orgues, à l'occasion de l'inauguration solennelle des nouvelles orgues de l'église.

Ces orgues ont un son incomparable et sont de beaucoup supérieures à toutes les autres orgues de notre ville.

La préparation du concert sacré de mardi prochain a été particulièrement soignée, et ce concert sera un rare régal pour les amateurs de belle musique.

Voici quels sont les musiciens qui tiendront les orgues tout à tour: R. P. E. Lessard, S.J., MM. Harford, Watts, Hassan, G. Pepin et Mlle Humbert.

Le chant sera exécuté par les membres du chœur paroissial, avec le concours de Mesdames

Lessard, Dubuc et Humbert et de MM. Laliberté, Connigan, Hall, Lambert et Harwood; MM. Lafrenière et Baron, et Mlle McDonough, musiciens de talent prêtant leur concours, enfin le chœur du Collège des Jésuites prendra également part au concert. Le programme présente donc un attrait extrême et les personnes désireuses de se réserver des places pour cette soirée unique, devront le faire immédiatement afin de ne pas être déçues en attendant la dernière heure.

Les billets sont en vente aux magasins suivants: Dechêne & McNeil, coin McDougall et Jasper; Léonard, à côté du Théâtre Pantages; Dominion Cigar, coin de l'avenue Jasper et de la Première rue, et J. A. McNeil, 243 Jasper Ouest.

Aux Canadiens de Langue Française de la  
Province d'Alberta---Compatriotes!

## UNE GRANDE ASSEMBLEE D'ORGANISATION

SERA TENUE A EDMONTON, A L'ECOLE SEPARÉE DE LA  
TROISIEME RUE, DIMANCHE, LE 10 MAI COURANT.  
A DEUX HEURES DE L'APRES-MIDI.

Plusieurs orateurs distingués adresseront la parole.

LES DAMES SONT RESPECTUEUSEMENT INVITEES.

## UN COMITE D'ORGANISATION

sera formé en vue de la

## GRANDE CONVENTION NATIONALE

DES 8, 9 ET 10 JUIN PROCHAIN.

VOUS ETES TOUS CORDIALEMENT PRIES D'Y ASSISTER---VEZ EN FOULE

LES CHEVALIERS DE  
COLOMB A MEDICINE HAT

Medicine Hat, 4 — Le Conseil des Chevaliers de Colomb, de Medicine Hat a tenu une assemblée plénière, ici, dimanche. Plus de cinq cents chevaliers étaient venus d'Alberta, de Colombie, de Spokane et de Seattle.

LA SITUATION EST TOUJOURS  
GRAVE AU MEXIQUE

Los Américains craignent une attaque de Vera Cruz par les Mexicains.

Huerta serait prêt à démissionner.

Vera Cruz, 4 — Tandis que les négociations continuent à Washington pour le règlement amiable du différend entre les Etats-Unis et le Mexique, la situation est toujours grave à Vera Cruz. On déclare en effet que des troupes mexicaines se concentrent à une dizaine de milles d'ici pour attaquer les troupes des Etats-Unis et les contraindre à reprendre la mer.

Des ordres sévères ont été donnés pour prévenir toute escarmouche entre marins des Etats-Unis et Mexicains, qui pourrait déclencher une attaque générale.

Mexico, 5 — On déclare que le président Huerta serait prêt à démissionner à la condition qu'on assure sa sécurité jusqu'en dehors du territoire mexicain.

sans doute la ville la plus laborieuse du monde, et ceux-là sont bien à plaindre qui n'ont pas su découvrir pendant leur séjour dans la capitale, les écoles, les collèges, les facultés, les laboratoires, les salles d'études, les ateliers d'où rayonnent sur l'univers le savoir, les arts, les lettres!

M. Bilodeau parla éloquentement du Congrès de l'Action Catholique de la Jeunesse Française, auquel il prit part en 1911, faisant applaudir le nom de Pierre Gerdier, le président de l'A. C. J. F., dont l'œuvre excellente a traversé les mers pour venir s'implanter au Canada catholique.

La conférence de M. E. Bilodeau s'acheva sur une note d'optimisme quant à l'avenir de la France Chrétienne.

A l'endroit de cette France, on ne peut que dire des mots d'admiration. En dépit des mauvais prophètes, intéressés ou à court vue, non la France n'est pas en décadence, elle est en progrès, la France n'est pas une nation comme des autres; sa mission est toute d'honneur, de devoir, d'idéal, d'humanité et c'est elle qui donne au monde l'exemple de toutes les vertus familiales et sociales: bravoure, probité, économie, loyauté. Partout où que nous soyons, nous pouvons être fiers de la vieille France, et revendiquer comme notre gloire de descendre d'une race noble et forte.

M. Bilodeau termina en parlant de la récente visite des souverains anglais à Paris, et en déclarant que plus que quiconque les Canadiens-français peuvent se réjouir de l'entente cordiale qui leur permet de confondre, en un seul sentiment leur loyauté et leur amour pour la France et l'Angleterre.

Les dernières paroles du conférencier furent couvertes par des applaudissements prolongés, puis le président du Club, M. Jos. Décarie, remercia en termes émus M. Bilodeau des instants précieux qu'il venait de procurer à son auditoire en évoquant avec talent le pays de nos ancêtres toujours cher au cœur des Canadiens-français.

Deux visiteurs du club qui assistaient à la conférence, le Dr R. de J. Harwood et M. N. Laliberté, le Dr Boulanger, M. Isidore Tromblay et M. P. E. Guay, prirent à tour de rôle la parole, prononçant de charmantes allocutions qui furent très applaudies.



## CARTES D'AFFAIRES

### Le Courrier de l'Ouest

Journal Hebdomadaire  
9334, AVE. JASPER. TEL. 1675  
Edmonton, Alta.

#### MEDECINS-CHIRURGIENS

**Dr J. BOULANGER,**  
Ex-interne de la Maternité de la Miséricorde,  
Montréal.

152 JASPER EST; Téléphone 1032

**Dr. W. HAROLD BROWN**  
SPECIALISTE POUR LES YEUX, LES  
OREILLES, LE NEZ ET LA GORGE.

Bureaux :  
**EDIFICE DU CREDIT FONCIER**  
Heures de consultation: 9 heures a.m. à 12.30  
p.m.; 1.50 heures p.m. à 5 heures p.m.  
Examens de la vue pour choix de  
lunettes

**Dr G. J. HOPE**  
DENTISTE  
Téléphone 5285  
Heures de consultation: 9 h. 30 à 12 h. 30  
a.m. — 2 h. à 1 h. p.m.

**08, C. P. R. Bld., 145 Jasper Est**  
Edmonton, Alta.  
ON PARLE FRANÇAIS.

**MADAME MEADOWS**  
SPECIALISTE POUR LA VUE  
131 AVENUE JASPER OUEST  
Chambre 4, - 2e étage  
PHONE 5687 EDMONTON  
Heures d'office: 9 h. à 6 h.  
Samedi soir de 7 h. à 9 h.

**AVOCATS ET NOTAIRES**  
Hon. Wilfrid Gariépy, C.R., Louis Madore, B.C.L.  
G. Gillespie Dunlop

**Gariépy, Madore  
& Dunlop**  
AVOCATS ET NOTAIRES  
155, AVENUE JASPER EST,  
Edmonton, Alta.

**L. A. GIROUX**  
de la société légale  
**BISHOP, PRATT & GIROUX**  
Avocats et Notaires  
Bureau: Edifice de la Banque  
Molson  
**PRET D'ARGENT**  
Phone 4131, Boîte Postale 370.  
EDMONTON, ALTA.

**CORMACK & MACKIE**  
AVOCATS ET NOTAIRES  
ON PARLE LE FRANÇAIS.  
McDougall Court. Boîte P. 1529  
Edmonton, Alta.

**GRAVEL & GRAVEL**  
AVOCATS ET NOTAIRES  
MOOSE JAW, SASK., GRAVELBOURG, SASK.

**EDWARD BRICE**  
AVOCAT ET NOTAIRE  
**ARGENT A PRETER**  
Bailisse Larue et Picard,  
248, Ave Jasper, Edmonton, Alta.

## ARCTIC ICE CO., Ltd.

Téléphone 1220  
143 SASKATCHEWAN AVENUE  
Nous livrons notre glace à votre porte ou la mettons dans  
votre réfrigérateur.  
**PROMPTE LIVRAISON.**  
3-26-41

## TELEPHONE 1747. JACKSON BROS.

Horlogers et Horlogers experts.  
Jasper E., Edmonton, Alta.  
Nous émettons des licences de mariages.  
La plus ancienne maison d'Alberta.

## CAMPBELL ET OTTEWELL

Minotiers et Manufacturiers des  
**FARINES DE BLE DUR DES MARQUES SUIVANTES :**  
White Rose (Fancy Patent) Peacemaker (Fancy Patent)  
Strong Bakers' et Golden Harvest.  
Crème de blé et farine de blé entier.  
En vente chez tous les épiceries et marchands de farine  
Minoterie à Edmonton, Alta. Téléphone 1542

## FEUILLETON DU COURRIER DE L'OUEST

### Le Mariage de Minuit

(suite)  
—Perdez-vous l'esprit, Maxi-  
me? Que faites-vous ici?  
Elle répondit avec une sorte de  
calme :  
—Mlle Auxille passe la journée  
au Prébois. Elle me remplace au-  
près d'Annonciade; c'est ce qui  
m'a permis de venir voir ma mère.  
—Ce n'est pas de cela qu'il s'a-  
git, interrompit durement M.  
Hennerot. Je demande comment  
vous vous êtes permis de forcer  
cette porte et d'intervenir dans  
mes affaires?  
—J'ai appris par Léonce avec  
qui vous étiez, dit-elle un peu ha-  
letante; j'ai pressenti ce qui  
était en train d'arriver. Je ne me  
trompais pas...  
Son regard allait au secrétaire  
mal refermé.  
—Et je savais qu'il fallait em-  
pêcher cela, qu'il ne fallait pas  
que cet homme emportât du Lo-  
gis-Vide de l'argent ou rien qui  
le lui ait permis.  
Mais lui, pensant au sang-con-  
duit qu'il avait cru se faire resti-  
tuer, à l'usage criminel que Lu-  
cien pourrait en faire, la prési-  
dente s'écria :  
—Ah! mieux aurait valu enco-  
re que ce fût de l'argent, plutôt  
que de lui laisser pareille arme...  
Son accent de douleur fit tres-  
saillir Maxime.  
—Non, non, dit-elle avec une  
incroyable énergie; tout plutôt  
que cette chaîne entre lui et vous.  
Henri, vous ne voulez rien me  
dire; gardez donc votre secret...  
Mais j'ai bien reconnu cet hom-  
me, j'en devine assez pour com-  
prendre qu'il tient de plus ou  
moins près à Annonciade, que  
c'est lui, et non pas vous, qui  
empêche le mariage de Domini-  
que, et que vous avez voulu lui  
acheter quelque chose, son con-  
sentement ou son silence. Seule-  
ment, moi, je ne veux pas!...  
—Vous ne voulez pas? répéta-  
t-elle outrée. Vous vous êtes folle-  
ment jetée en travers d'une né-  
gociation ardue, compromettant  
ainsi tous nos intérêts... Hélas,  
tout notre bonheur.  
—Votre bonheur! répéta-t-elle  
dans un cri étouffé.  
Puis tout bas, très vite: Oui,  
dit-elle; plutôt malheureux que  
deshonoré...  
Il répondit amèrement :  
—Vous tenez beaucoup à notre  
honneur, Maxime...  
Vous voulez m'indiquer une le-  
çon, reprit-il, m'arrêter comme je  
vous ai arrêtée jadis, quand vous  
avez tenté aussi de défendre vo-  
tre père... Vous m'avez toujours  
gardé rancune de ce qui s'est  
passé alors; et dans l'heure ac-  
tuelle, vous voyez votre vengeance,  
votre revanche, comme si les  
deux occasions étaient à compa-  
rer.

—C'est vrai, dit-elle, baissant  
tout à coup le front, je vous en ai  
voulu, et je vous rends ce que  
vous m'avez fait.  
Et relevant la tête, avec un  
geste qui chassait de nouveau  
Lucien, elle répéta :  
—Ce que vous souhaitez ne  
sera pas, parce que je ne le veux  
pas...  
Elle se dressait à la fin contre  
lui, celle qu'il avait tenue en ser-  
vitude; elle sortait de son long  
esclavage, l'ennemie muette qui,  
si longtemps, avait souffert près  
de lui.  
—Comment cela? dit-il. Quels  
seront vos moyens d'action?  
Vous ne me menacez pas de par-  
tir, d'abandonner Dominique en  
quittant ma maison?  
Maxime eut un impatient mou-  
vement d'épaule; comme si elle  
ne savait pas qu'un premier mot  
de ce genre, à la moindre allu-  
sion de sa part, il l'aurait laissée  
partir, même au temps où elle  
était le plus indispensable à son  
fil, où Dominique ne vivait que  
de ses soins... Comme si elle  
pouvait oublier qu'aucune raison  
d'intérêt ou de sentiment n'avait  
jamais eu de prise sur l'orgueil-  
leuse dureté d'une âme plus qu'à  
demi paternelle. Il lui demanda en-  
core :  
—Que ferez-vous, que pouvez-  
vous contre moi?  
Elle se tut une longue minute;  
puis toute tremblante de l'effort  
qui la déchirait :  
—Je parlerai à votre fils, dit-  
elle.  
Mais lui, affectant de ne pas  
sentir le coup :  
—Je crains, dit-il, pour le suc-  
cès de votre cause, que vous  
n'ayez pas grand-chose à lui dire.  
—Je dirai à Dominique ce que  
je viens de voir; et cela lui suffi-  
ra comme à moi.  
—Vous n'oserez pas cela...  
s'écria le président.

—Si, je vous le jure; c'est Do-  
minique qui est en question plus  
que nous, c'est à lui de juger.  
C'est lui qu'on trompe... Oui,  
vous le trompez en lui faisant la  
vérité, en l'associant à un mar-  
ché qu'il répudierait sans doute.  
Vous croyez lui acheter, lui  
payer son bonheur... Et moi, je  
vous dis qu'il n'en voudrait point  
à ce prix; que pour lui et moi, que  
pour tous ceux de notre foi, il  
est quelque chose de plus cher  
que notre vie, que notre bonheur,  
que notre amour. C'est notre  
âme et celle de nos proches. Hen-  
ri, ne trahissez pas votre âme!  
Et Henri Hennerot, frémissant  
comme elle, mais d'une émotion  
inconnue qui lui brisait la voix :  
—Enfin, Maxime, qui voulez-  
vous accabler ou défendre? Qui  
aimerez-vous, qui baissez-vous ici?  
Parlez-vous à un adversaire ou  
à un ami, quand vous me faites  
tant de mal, sous couleur de me  
sauver?

—Je parle, répondit-elle impé-  
tueusement, au président Henne-  
rot, au mari de ma sœur morte,  
au père de Dominique. Et c'est  
pourquoi, celui-là qui refuse, de  
m'entendre.

Mais se dominant de nouveau :  
—Vous aviez raison de croire,  
reprit-elle, que je pourrais me ré-  
jouir de ce qui arrive, de ce qui  
vous oblige à faire enfin la lu-  
mière.

N'avez-vous pas compris que le  
danger de ce mariage, c'était  
celui, obscurité même, qui va for-  
mément se dissiper autour d'An-  
nonciade? N'avez-vous pas prévu  
que, le premier enchantement  
dissipé, l'incertitude qui enve-  
loppe le passé de sa femme de-  
viendrait un jour plus odieuse à  
Dominique qu'aux autres? Que  
l'instant arriverait, et trop tard  
peut-être où Dominique voudrait  
savoir, et savoir à tout prix?

Éclairciez-le tandis qu'il en est  
temps encore; si vous devez la  
vérité à quelqu'un, c'est à lui.  
Mais éclairciez-le sûrement; ne  
vous en rapportez pas à ce que  
peut prétendre l'homme qui sort  
d'ici, ni même aux preuves qu'il  
vous fournit. N'avez-vous pas  
comme moi l'impression que  
quelque chose le presse, le har-  
cèle? S'il n'y a pas de vérité avec lui,  
aurait-il eu ce regard d'assassin  
pour moi, dont l'intervention,  
après tout, ne peut rien contre  
des faits et ne saurait qu'en-  
traîner le mensonge...

Ne vous fiez qu'aux témoignages  
les plus directs, ne croyez  
qu'à ce que vous aurez établi  
vous-même. Recommencez l'en-  
quête dans laquelle le docteur a  
échoué, qu'il a conduite, disiez-  
vous, moi-même en juge d'instruction  
qu'en médecin. Si le temps écou-  
lé vous rend les recherches plus  
difficiles, ne vous en prenez qu'à  
vous qui auriez dû les entre-  
prendre vous-même depuis long-  
temps...

—Assez, dit froidement M.  
Hennerot. Vous plaidez une cause  
entendue d'avance. Je ne fai-  
rai pas ces recherches que je juge  
inutiles. Mais d'après vos con-  
seils, vos injonctions devrais-je  
dire, je communiquerai ce que je  
sais à mon fils. Ou moins, je ne  
conclurai rien avec cet individu  
sans en avoir référé à Domini-  
que. C'est bien la ligne de con-  
duite que vous me tracez, dit-il  
soulignant l'humilité de ses ter-  
mes avec la plus sèche ironie; et  
à ce prix, puis-je espérer que  
vous ne vous opposerez plus à  
mes arrangements de famille?

Elle répondit d'un grave signe  
de tête, en se dirigeant vers la  
porte.  
—Je vous prie de retourner  
tout de suite au Prébois, reprit-  
il d'un ton délibéré. Adieu, Maxi-  
me; vous l'emportez aujourd'hui,  
mais vous ne serez pas toujours  
la plus forte.

Et ce fut sur ces mots qu'ils  
se séparèrent, dans le terme éré-  
puscule qui noyait peu à peu le  
Logis-Vide, qui envahissait la  
route du Prébois où Maxime al-  
lait cheminer, seule avec son  
tourment; le crépuscule lent et  
inévitable, qui, là-bas, au cime-  
tière, enveloppait la tombe de Dé-  
siré Gérioux avec la tête cornue  
esquissée sur la pierre par la  
main d'Annonciade, le dessin in-  
complet déjà lavé par la pluie et  
brûlé par le soleil, qui se con-  
fondait un peu plus chaque nuit  
avec les blancheurs de la lune, et  
chaque matin, avec les filigranes  
de la rosée blanche.

## IV Les adieux

Soit, le président parlerait à  
Dominique. Il ne tarderait même  
pas davantage; puisqu'il lui fai-  
lait être pour son fils le messager  
d'une pareille nouvelle, il répéte-  
rait se soir à Dominique le récit  
de Lucien. A quel bon retarder  
un coup qui sera inévitablement  
porté, surtout quand il doit l'être  
à un fils par son père?...  
Dès que le bruit de la grande  
porte, refermée d'un mouvement  
assourdi qu'il connaissait bien,  
lui eut annoncé que Maxime était  
repartie, il sortit dans le corri-  
dor. La maison semblait singu-  
lièrement silencieuse; Mme La-  
douan s'était retirée dans sa  
chambre; Emérence avait disparu  
depuis le matin. Mais le prési-  
dent savait trouver Dominique  
dans son atelier où celui-ci s'en-  
fermait comme aux pires jours  
de sa première jeunesse.

Mais quand le président voulut  
se diriger vers cet escalier, quel-  
que chose l'arrêta des son pre-  
mier pas, quelque chose d'invisi-  
ble, d'insaisissable, et qu'il pou-  
vait cependant définir. C'était  
comme si la main d'Annonciade  
se posait de nouveau sur son  
bras, ainsi qu'elle l'avait fait  
dans les gorges de Blancheroche,  
quand Lucien allait les aborder.  
Et en ce moment, la petite main  
attachée à lui, dont il croyait  
sentir la ténacité palpante, em-  
pêchait le président d'avancer, le  
clouait à sa place comme une  
éclaire de fer. Annonciade ab-  
sente, Annonciade séparée d'eux  
par tous les arbres, tous les ro-  
chers du Prébois, Annonciade ne  
voulait pas que le président allât  
parler à Dominique et elle l'ar-  
rêtait, elle s'attachait à lui pour  
l'empêcher de poursuivre.

Le président indécis fit enco-  
re un pas pour secouer la mysté-  
rieuse obsession; à travers le vi-  
trage de la porte, il voyait le jar-  
din sur lequel s'étendait déjà la  
nuit de septembre, et il vit aussi  
une femme sortir de l'ombre d'un  
sycamore.  
Maxime n'était-elle pas repar-  
tie? Non, celle-ci semblait arri-  
ver par le fond du jardin, par le  
passage du Fossé-Vieux. Annon-  
ciade alors?  
Le président entrouvrit la por-  
te; la nouvelle venue et lui se  
trouvèrent face à face, et c'était  
Emérence. Mais Emérence pâle  
comme la mort, le dernier atome  
de ses brillantes couleurs disparu  
de ses joues subitement creusées,  
le visage allongé, aminci entre  
ses bandeaux noirs retombants.  
Avec ses vêtements en désor-  
dre que le vent du soir collait sur  
son grand corps anguleux, avec  
ses cheveux lisses qui collaient à  
ses joues, ses larmes dont ces-  
sai étaient couvertes, elle avait  
l'air d'une noyée.

—Eh bien, c'est fait... dit-  
elle tout de suite d'une voix rau-  
que, étranglée, qui semblait bien  
sortir d'un abîme. L'envoûtement  
a fini; Adolphe Gastresse ne  
m'avait pas menti ce coup-là et  
son moyen valait plus cher que  
celui de la Mage.

Vous ne vous rappelez plus  
l'image de la Tonine embroché  
sur notre faucille?  
—Qu'y a-t-il, Emérence? Se-  
rait-il arrivé quelque malheur à  
votre belle-mère?  
—Ah! oui que ce lui est arrivé,  
pire que mal encore, puisque la  
voilà veuve du coup.  
—Comment, votre père? Ma  
pauvre Emérence, j'espère que  
vous rêvez...  
—Mon père, oui, j'ai... Chris-  
tophe Paupelin est mort. Il n'y  
aura plus de coupeur de paille;  
vous n'aurez plus de fermier.  
En rejetant à deux mains ses  
cheveux en arrière, elle dit d'un  
trait :  
—Vous savez bien quand il est  
venu chercher sa faucille, que je  
n'y étais pas? Alors, dans ma  
chambre, il a vu "la chose". Je  
m'en suis doutée en rentrant,  
quand j'ai plus trouvé l'outil,  
et que l'image déchirée traînait  
par terre. Je me suis dit: il a vu;  
tant pis, c'est bien fait... Mais  
quoi, on est femme, on est ten-  
dre, et je ne me sentais pas tran-  
quille. Et je me suis pensée :  
Je monterai au Prébois dans  
la voiture du boucher, et j'en des-  
cendrai de mon pied avant que  
Mme Ladouan y ait rien connu;  
et nous verrons un peu ce fameux  
marmot de la Tonine qui doit être  
drôlement tourné, pour sûr...  
Rentrant dans cette maison, chez  
la Tonine, c'était me mettre le  
nez bas, pas vrai? Mais j'en suis  
au fond pour le pardon des in-  
jures, et vous allez voir comme  
j'en ai été récompensée.

"Au Prébois?" que me dit le  
boucher. Ce n'est pas au Prébois  
qu'il le faut courir, si tu veux re-  
voir ton papa, mais à Croulebas,  
où il s'est tué; j'allais de ce pas  
te prévenir, parce que je m'en  
étais chargé pour y mettre les  
précautions qu'il faut."  
(à suivre)

## CARTES D'AFFAIRES

### COMPAGNIES DE MESSAGERIES

**City Messenger & Express  
Company**  
550 1ère Rue, Edmonton, Alta.  
TELEPHONE DU JOUR . . . . . 2544  
TELEPHONE DE NUIT . . . . . 2022

**D. V. Farney, Prop.**  
Messagers, livraison de toute sorte, affiches et  
enroulements. Si notre service est satisfaisant dîtes-  
le à vos amis; si non, dites-nous-le.

TELEPHONE 2555.  
**CAPITAL CITY TAXI, LTD.**

Service de Taxis automobiles, Linousines vas-  
tes et confortables.  
Tarifs spéciaux pour longs voyages et location à  
la journée.  
STATION: COIN JASPER ET PREMIERE.  
EDMONTON.

#### DIVERS

**ANDREW H. ALLAN,**  
Auditeur, Comptable, Liquidateur,  
AUDITIONS DE LIVRES, MENUSILES ET  
HEBDOMADAIRES  
Chambre 30, Edifice Gariépy  
Téléphone 1347 Edmonton

#### COFFRETS DE SURETE A LOUER

Les papiers de valeur sont con-  
servés avec soin dans des coffres  
à l'abri du feu par  
**CAPITAL LOAN COMPANY LTD.**  
Sous-sol de la Banque Impé-  
riale, Edmonton.

**THE  
CONNELLY - MCKINLEY  
COMPANY, LIMITED**

Embaumeurs et Entrepreneurs de  
pompes Funébres.  
CHAPELLE PRIVEE ET AMBULANCE.  
136 rue Rice. Téléphone 1525

#### EUGENE COTE

Entrepreneur de travaux de cons-  
truction, plâtrage et briques  
Satisfaction garantie; estimés  
fournis sur demande.  
Bureau:  
**HOTEL NORTH EDMONTON.**  
4-23-41

**BRIGHT & FLYN CO. Ltd**  
Bouchers

Deux magasins: l'un rue North-  
ern et l'autre route du Fort.  
Edmonton.  
4-30-41

#### ECURIES DE LOUAGE

**ALPHONSE GIRARD**  
Ecurie de remise et de louage,  
Location d'automobiles.  
Coin Ave Whyte et Troisième rue  
Tél. 3531, Edmonton-Sud.  
4-23-41

### IMPERIAL BANK OF CANADA

Bureau principal, Toronto, Ont.  
Capital autorisé, \$10,000,000. Capital souscrit, \$8,000,000  
Fonds de Réserve, \$6,620,000. Capital payé, \$6,620,000

D. R. WILKIE, Président. Hon. R. JAFFRAY, Vice-Président  
Agents en France: Crédit Lyonnais; Angleterre, Lloyd's Bank  
bureau rue Lombard, Londres; New York; Manhattan Bank;  
Minneapolis, First National Bank; St-Paul, Second National  
Bank; Chicago, First National Bank, Succursales au Manitoba,  
Alberta, Saskatchewan, Colombie Anglaise, Québec et Ontario.  
Lettres de Crédit pour Voyageurs, bonnes dans tous les pays.  
"Bank Money Orders" aux prix suivants:

\$ 5.00 et moins . . . . . 3 cts.  
Au-dessus de \$ 5.00 ne dépassant pas \$10.00 . . . 6 cts.  
Au-dessus de \$10.00 ne dépassant pas \$20.00 . . . 10 cts.  
Au-dessus de \$20.00 ne dépassant pas \$30.00 . . . 15 cts.  
Ces mandats sont payables au pair à n'importe quel bureau de  
banque incorporée au Canada.  
Département d'épargne, intérêt alloué sur les dépôts, aux taux  
courants, et à partir de la date due.

G. R. F. KIRKPATRICK, Gérant Succursale d'Edmonton

## GRAIN

### Correspondance en Français

Je m'occupe tout particulièrement de la clientèle  
française et je veille surtout à elle.

## L'INSPECTION

et au déchargement du grain qui m'est consigné

J'ai fourni des cautions au gouvernement et je suis licencié  
pour faire le commerce des grains.

JE VOUS OBTIENDRAI LE PLUS HAUT PRIX

## THOMAS F. ENNIS

Boîte de Poste 513. BUREAU:  
300 Grain Exchange.  
WINNIPEG, MAN.



## COIN FEMININ

## LA SOURCE

Le soir, au fond des bois, mince filet d'argent  
Qui dans les verts roseaux, sur les cailloux serpente.  
La source se trahit à son susurrer  
Perru comme l'écho d'un éternel andante.

Elle glisse et bondit en un escarpement,  
Cascadelle soudain devenue écumante,  
Puis va mourir au sein d'un petit lac dormant  
Parmi de doux parfums de thym frais et de menthe.

Et par les nuits d'été, sous la fraîche ramure,  
Alors que tout frémit et vibre en la nature  
Et qu'un gai rossignol égrené ses chansons.

On croit voir se jouer, en un rayon lunaire,  
Une blanche naïade émergeant de l'eau claire.  
Tandis qu'un faune est là, qui rit, dans les buissons.

GASTON DOQUIN.

## CHRONIQUE

## La Divine Etincelle

J'aimais cette petite rue étroite  
et tortueuse de province et, dans  
cette rue qui faisait la joie des  
touristes avec ses quelques mai-  
sons datant du XVIIe siècle, j'ai  
maître la petite boutique toute  
de guingois encombrée d'une  
multitude d'appareils d'éclairage  
de tout système. Tous les styles,  
tous les origines, tous les  
styles, se trouvaient là réunis  
pêle-mêle et ce décor miroitant  
et confus faisait ressembler la  
boutique à une chapelle aux in-  
nombrables ex-votos, vouée à  
quelque troublant sacrifice.

Et nos yeux allaient avec cu-  
riosité des lampes en théorie dis-  
parates qui couvraient les murs  
aux appareils plus modernes sus-  
pendus au plafond.

— Quel désordre n'est-ce pas ?  
faisait l'artisan en s'exclamant.  
C'est ma faiblesse, à moi, de vi-  
vre au milieu de toutes ces che-  
ses... Aimez-vous les lampes ?  
Moi, j'en raffole ? C'est à croi-  
re que j'ai été créé et mis au  
monde pour ça, pour les fabri-  
quer, pour les réparer, et quand  
j'ai fini, pour les regarder, oui,  
avec tendresse... Tenez, voyez,  
moi celle-ci ! N'est-ce pas en-  
rieux ?

Et son doigt noirci, un jour,  
m'indiqua une grosse lampe car-  
cel qui dans un coin d'ombre  
dressait lourdement la majesté  
de sa colonne de fonte.

— Autrefois, oh ! il y a trente  
ans à peine, c'était la lampe de  
tout le monde. Quel ingénieux  
mécanisme ! Ça se remonte ainsi,  
et l'huile est amenée jusqu'à la  
mèche par cette crémaillère...  
Voyez-vous ? L'huile retombe dans  
le réservoir central, le long de la  
tige, en grosses gouttes d'or...  
C'est précis et compliqué comme  
un montre ; et quand à la lumi-  
ère, il n'en est pas de plus douce !  
C'est une lumière fauve et am-  
brée, qui coule sur les yeux, sur  
les objets, comme un vrai ve-  
lours. Ah ! ça ne faisait guère  
l'affaire des oculistes.

Et le bonhomme s'exclamait : En  
lui s'épanouissait volontiers le  
pote qui fleurit l'âme de chaque  
artisan, quand l'amour de son  
travail en fait mieux qu'un ou-  
vrier et plus qu'un homme...  
Après, reprit-il, tout fut changé.  
Que voulez-vous ? Ça n'était pas  
très portatif, ces grosses machi-  
nes ! Alors le pétrole régna en  
maître... Et voyez quelles hor-  
reurs il nous a donné ! C'est le  
règne de l'horrible suspension, se  
balançant, inégalement et incon-  
mode, au-dessus de la table de  
famille. Et je ne dis rien de l'ou-  
deur, ni des accidents ! Et puis,  
je voyais-on mieux ? Non. La  
preuve, c'est tous les manchons  
qu'on y a adaptés. Quelle pitié  
d'ailleurs ! On y voit mieux avec  
eux, mais sait-on ce que ça coûte ?  
Un manchon par jour ce n'est  
pas de trop, surtout quand il y a  
des enfants !

Il levait les bras au ciel et do-  
delinait sa tête ennuie.

— Peut-être, dis-je en sou-  
riant, vos préférences vont-elles  
au gaz d'éclairage ?

Mais déjà, le vieil homme pro-  
testait.

— Je n'ai pas dit ça ! Mon Dieu,  
non ! Voyez-vous, le gaz, c'est un  
esclavage... Ces lampes-là, ici,  
qui seraient si artistiques, sa-  
vez-vous ce qui leur manque ?  
Mais un peu d'indépendance.  
Simplement, un peu d'envolée.  
Elles sont esclaves de ce gros  
tuyau sans élégance qui les tient  
rivées au mur, elles ne peuvent  
rien sans lui car ce tube les nour-  
rit. Sans lui, pas de regard, pas  
de souffler... C'est la cécité sans  
phrase... C'est un fil qu'elles ont  
à la patte, et la lumière meurt  
avec ce fil, s'il vous arrive de le  
briser ou de l'oublier... D'ail-  
leurs l'éclairage n'est pas meil-

leur. C'est encore du jaune triste,  
un jaune blafard que le bec Auer  
n'a pas corrigé...

— Mais alors, fis-je amusée, je  
ne vois plus que la Fée Electri-  
cité capable de satisfaire à votre  
intransigeance !

La voix du vieil homme se fit  
plus basse, plus recueillie.

— Ah ! l'électricité !... Oui l'é-  
lectricité, à la bonne heure ! Je  
commence à me faire vieux, mais  
voyez-vous, je n'ai jamais été un  
rabâcheur, ça n'est pas moi ! Il faut  
marcher avec son siècle, n'est-ce  
pas ? Quand j'ai vu cela pour la  
première fois, dame, ça fut com-  
me une révélation : un coup au  
cœur, le vrai coup de foudre !  
J'étais pincé ! Et depuis, ce que  
j'ai fait de mieux, voyez-vous,  
c'est pour Elle, c'est dans son  
genre à elle.

Il disait "pour Elle" avec un  
respect dévot sous lequel montait  
comme une effluve passionnelle.

— Tenez, fit-il, me montrant un  
ravissant sujet qui, à lui seul,  
avait les honneurs d'une étagerie :  
Aurons-nous pu faire cela, il y a  
trente ans, obtenir cet effet-là  
sans l'électricité ?

Sa main fit jouer le commu-  
tateur électrique. En pleine nuit,  
un groupe délicieux m'apparut.  
C'était un homme mâle et  
triste, agenouillé auprès d'une  
enfant frêle et folle ; l'homme, en  
habit sombre, tenait l'enfant  
étroitement serré sur son cœur  
et d'un doigt lui désignait une  
étoile. L'enfant fixait sur l'étoile  
ses grands yeux étonnés, le père  
ardemment regardait l'enfant  
frêle, tandis qu'un firmament pal-  
batre, l'étoile d'or semblait bril-  
ler à travers une larme.

— N'est-ce pas que c'est beau,  
murmura le vieil artisan, tout  
heureux d'avoir si librement  
suscité mon admiration. L'élec-  
tricité c'est la grande magicien-  
ne... Vous l'avez dit... la puis-  
sante Fée... Elle peut s'insinuer  
en tout, aller prêter aux choses  
mortes, à travers n'importe quelle  
écorce, son regard subtil, si fluide,  
si net, si frais, si imprévu, si  
intrant... Elle jaillit où l'on  
eut, quand on veut, comme une  
source, longtemps contenue...  
Elle met un flambeau dans la  
main des statues, un diamant  
dans les cheveux épars des sym-  
ples, une goutte de lune au cœur  
des globes laiteux... Elle se pré-  
te à toutes les fantaisies, à tou-  
tes les arabesques. Cette ampu-  
le qui sourit de tout l'orchestre,  
mont incandescent de son fil, ce  
n'est pas seulement la satellite de  
l'art, c'est l'art lui-même avec  
toute sa spontanéité, toute sa  
splendeur créatrice. Ah ! le feu  
du ciel nous est bien rendu !...

\*\*\*

Maintenant, presque honteux  
de sa volubilité, s'avisant enfin de  
la surprise, où le plongeaient  
mon émotion et mon mutisme, le  
brave homme se taisait, les bras  
ballants ; et comme son regard se  
posait sur le mien, je fus frappée  
de l'éclat prodigieux de ses yeux  
bruns ; ces yeux n'avaient pas  
voulu vieillir, qui incendaient  
d'une vitalité étrange sa figure  
aséclée ravagée par les veilles.  
C'étaient des yeux limpides  
et percants, où la transparence  
se prêtait, comme un miroir do-  
cile aux jeux réfléchis des ima-  
ges extérieures. Il y avait dans  
ces yeux de la probité, de l'éner-  
gie, de la douceur, de la ténacité,  
aussi, et une perspicacité mani-  
feste ; mille expressions s'y pei-  
gnaient d'une intelligence re-  
marquablement vive et vibrante,  
craquelée solide où de plus favora-  
bles contingences eussent pu fon-  
dre le génie.

Et je songeai indiciblement à  
la seule lumière que l'artisan ne  
n'avait pas décrite, à cette lu-  
mière divine, la seule qui concen-  
tre en elle tous les rayons de la  
Beauté. Je songeai à toi, syn-

thèse orgueilleuse de toutes nos  
consciences éparées, à Toi, In-  
telligence, flambeau suprême ir-  
radiant le monde aveuglé, à tra-  
vers le cercle palpitant des pru-  
nelles, un peu de ce précieux et  
inquiétant mystère qui est l'Âme  
Humaine.

MAGALI.

## LE CANADA EN FRANCE

Discours de M. F. Labri au der-  
nier dîner Franco-Américain

Nous avons reproduit, récem-  
ment, le discours prononcé par  
l'hon. Ph. Roy au dernier dîner  
Franco-Américain.

Nos lecteurs seront heureux  
maintenant de lire celui de l'émi-  
nent avocat qui visitait récem-  
ment le Canada :

Mesdames, Messieurs,

C'est un grand honneur pour  
moi d'être appelé à parler ce soir,  
devant les membres du Comité  
France-Amérique. Si je suis ve-  
nu avec un très vif empresse-  
ment, c'est que j'ai voulu sur-  
tout, dans un milieu à la fois amé-  
ricain et français, rendre un sin-  
gulier hommage au peuple cana-  
dien dont j'ai admiré les qualités  
et les vertus et auquel je garde  
aussi, pour l'accueil que j'y ai  
reçu en tant que Français, une  
profonde et inaltérable gratitude.

— Applaudissements.

Du Canada je ne sépare pas  
les États-Unis et j'espère que le  
Comité "France-Amérique" ne  
m'en vaudra pas de m'exposer  
aussi. Ce n'est pas que je ne vois  
dans le Canada un grand pays et  
dans le peuple canadien un grand  
peuple — car le Canada est bien  
un pays et les Canadiens forment  
bien un peuple. Mais tout de  
même, il n'y a qu'une frontière  
idéale entre le Canada et les  
États-Unis ; les relations entre  
les deux pays se développent à  
l'heure présente, d'une manière  
tout à fait extraordinaire et qui  
frappe l'œil des étrangers qui se  
rendent dans l'un ou l'autre de  
ces deux pays. Personnellement,  
j'ai vu dans une circonstance  
dont peut-être, ici, on n'a pas  
aperçu toute la portée, l'affection  
qui unit le Canada et les États-  
Unis. Je parle du grand congrès  
des barreaux américains auquel  
j'ai eu l'honneur d'être convié et  
qui, chose assez intéressante au  
point de vue du droit internatio-  
nal, s'est tenu sur le sol canadien.

L'association du barreau amé-  
ricain, qui comprend presque tous  
les hommes de loi des États-Unis,  
a tenu, l'an dernier, sa réunion  
annuelle à Montréal, c'est-à-dire,  
sur une terre étrangère. Et la  
grande Bretagne, toujours très  
avisée, a donné d'un geste ma-  
gifique, la consécration de la  
métropole à cette réunion des  
Américains et des Canadiens sur  
le sol canadien, puisque le Lord-  
Chancelier d'Angleterre, Lord  
Haldane, rompant avec un usage  
séculaire, et par une spéciale  
permission du roi, est parti pour  
Montréal. Il a pris, pour cela,  
quinze jours ; six jours pour aller,  
six jours pour revenir et trois  
jours de séjour à Montréal et il  
est allé au Canada, lui, Grand-  
Chancelier d'Angleterre, prési-  
dent de la réunion du barreau améri-  
cain et du barreau canadien. J'ai  
eu l'honneur d'assister à ce con-  
grès. J'y ai entendu un discours  
de Lord Haldane tout à fait inté-  
ressant et d'une très grande por-  
tée politique. Tout cela m'a vi-  
vement ému, profondément im-  
pressionné. On a bien voulu en  
une personne — qui était celle  
d'un simple particulier — faire  
une place à la France dans cette  
réunion, j'en ai été très heureux  
et très fier. Ma présence ici ce  
soir s'explique donc non pas par  
ce que je pourrais avoir à vous  
dire — je n'ai rien à vous dire  
qui vous apprenne quelque chose  
— mais par mon désir très vif et  
que, j'espère, vous comprendrez,  
d'apporter à la fois au Cana-  
da et aux États-Unis un re-  
merciement que, je le sais, ils  
entendront ; car ce qui se dit au  
Comité "France-Amérique" s'en-  
tend au delà de l'Atlantique et  
c'est pourquoi je remercie tout  
particulièrement le Comité Fran-  
co-Amérique d'avoir bien voulu  
me faire l'honneur de me convier  
ce soir à m'asseoir à la table de  
ce banquet. — Applaudissements.

Quand à vous parler du Cana-  
da après la belle causerie de  
l'honorable M. Philippe Roy, je  
n'ose à peine. J'entends bien que,  
par une très ingénieuse intention,  
M. Gabriel Louis Jaray, — car  
j'imagine que le coup vient de  
lui, — a décidé que je vous par-  
lerais de l'Est après que M. Phi-

lippe Roy vous aurait parlé de  
l'Ouest. Pourtant l'Ouest est le  
pays du rêve, d'ailleurs réalisé ou  
qui se réalise, et les plus beaux  
rêves sont ceux qui se réalisent  
puisque ils sont déjà la réalité  
sans cesse en cours d'être le rêve.  
— Applaudissements.

L'Ouest Canadien est si sédui-  
sant, si attirant ! Il y a un mot que  
vous n'avez pas prononcé mon  
cher Monsieur Philippe Roy et  
qui résume votre pensée — je  
suis sûr que vous ne me contre-  
direz pas — c'est celui qu'on en-  
tend partout, dans l'Ouest : "les  
possibilités" du Canada, et elles  
sont immenses. J'aurais bien  
voulu vous parler moi aussi de  
l'Ouest (rires). Mais, M. Louis  
Jaray en a décidé autrement  
(sourires) ; il a dit : "M. Labri  
parlera de l'Est" (rires)... et je  
vous en parle (rires).

De l'Est ? entendons-nous bien ;  
vous ne voulez pas que je parle  
d'Halifax de St-Jean, (Sourires).  
Certes, on ne pourrait dire que des  
choses très intéressantes pour  
des Français, car enfin l'Acadie  
est là, et je pourrais vous en par-  
ler avec d'autant plus d'impar-  
tialité que je n'y suis allé. (Ri-  
res). Mais quand vous me de-  
mandez de parler de l'Est, je suis  
sûr que c'est des rires du St-  
Laurent que vous entendez que je  
vous entretienne. Eh bien, mon  
cher M. Louis Jaray, vous avez  
eu raison de me demander de par-  
ler de l'Est car, pour un Fran-  
çais, le Canada c'est l'Est, la pro-  
vince de Québec, le Saint-Lau-  
rent, l'Est où on trouve, à cha-  
que pas la France, plus belle et  
plus jeune qu'elle n'est ici. (Ap-  
plaudissements).

Ce n'est pas que je ne veuille  
vous parler que de la province de  
Québec, je n'oublie pas l'Ottawa,  
qui est à la frontière entre  
l'Ouest et l'Est, Ottawa qui pour-  
être la capitale fédérale du Cana-  
da n'en est pas moins encore un  
peu ville française, car la langue  
française y est la langue officiel-  
le. Je ne dirai pas — j'aurais  
peut-être pu l'exagérer — que les avo-  
cats plaident en français pour  
être compris ; et ce qu'ils ont de  
mieux à faire pour cela, c'est de  
parler la langue du juge qui les  
juge. (Rires, applaudissements).  
Ce qui fait qu'à Ottawa on plaide  
bien plutôt en anglais qu'en fran-  
çais. Mais enfin, la langue fran-  
çaise y est la langue officielle et  
si j'avais été admis à l'honneur  
de plaider à Ottawa, j'aurais eu  
le droit d'y plaider en français.

J'ai vu Ottawa dans des condi-  
tions particulièrement intéres-  
santes. J'y ai été reçu, dans une  
assemblée, que vous connaissez  
tous, Mesdames, Messieurs, vous  
qui êtes très au courant de la vie  
canadienne, qu'on appelle le "Ca-  
nadian Club". C'est un Club peu  
mouvant, qui n'a pas toujours de  
domicile (sourires), qui est un  
peu le même dans toutes les vil-  
les du Canada. Je ne dirai pas  
qu'on y mange très bien (rires),  
mais on y mange très vite, c'est  
très ingénieux. Quand un fran-  
çais quel qu'il soit s'intéresse avec  
bienveillance à une ville, à une vil-  
le, les membres du Club sont in-  
vités à se réunir pour le lunch ;  
je crois qu'en vingt minutes  
pour manger et 20 minutes pour  
les discours. (Rires).

J'ai été reçu par le Canadian  
Club d'Ottawa, mais dans des  
conditions toutes spéciales et  
charmantes. M. Borden, le pre-  
mier ministre, a bien voulu me  
faire l'honneur d'assister au ban-  
quet. Mais le banquet avait été  
organisé par le chef de l'Opposi-  
tion, l'admirable Sir Wilfrid Lau-  
rier ; j'ai été d'autant plus sen-  
sible à l'aimable pensée qu'a eu  
M. Borden d'y venir. Si bien que  
j'avais l'honneur d'avoir à mes  
côtés à la fois le premier mini-  
stre actuel et le leader de l'Opposi-  
tion. (Rires).

Dans cette circonstance, j'ai  
eu l'occasion de dire une chose  
qui peut-être ne fut pas très bien  
comprise, j'ajoute que je parlais  
anglais (rires). Je dis à M. Bor-  
den combien j'étais flatté de sa  
présence et j'ajoutai remerciant  
Sir Wilfrid, qu'au Canada le lea-  
der de l'Opposition était un peu  
un membre du gouvernement. En  
fait, le leader de l'Opposition re-  
çoit les appointements — je ne  
sais si on peut employer ce mot  
pour d'aussi grands personnages —  
d'un premier ministre. (Ri-  
res). Et si mon ancien collègue  
et ami, M. Cochrane, était ici —  
comme notre président je regrette  
son absence — je lui dirais que  
ce serait un bienfaitiste insti-  
tution à créer chez nous. (Rires,  
applaudissements).

Je vous disais qu'à ce banquet  
j'avais parlé anglais. Je vais vous  
dire pourquoi. Vous me deman-  
diez tout à l'heure à Madame  
Roy ? Madame si j'avais ren-  
contré au Canada M. Rodolphe  
Lemieux, ancien ministre de la  
Marine, qui est un grand ora-  
teur, grand à décourager les  
Français. Eh bien, oui, je l'ai  
rencontré. Il parle le français

d'une façon merveilleuse, et je  
me rappelle que, dans le train,  
entre Montréal et Ottawa, il le  
parlait tellement bien qu'il m'im-  
pédiait de préparer mon dis-  
cours. (Rires). Pour me rassu-  
rer tout à fait il me disait : "Mon  
cher ami — il voulait bien me  
traiter ainsi — ne vous précou-  
pez pas, à Ottawa vous pourrez  
faire un speech en français ; vous  
savez ce que vous avez à dire,  
jetez quelques mots sur le pa-  
pier pour avoir un plan et cela  
suffit". Me voilà rassuré.

Nous arrivons à Ottawa, au  
"Canadian Club". Je n'étais pas  
assis que l'aimable Rodolphe Le-  
mieux me dit : "Je viens de re-  
garder l'auditoire, il n'y en a pas  
trois qui parlent français". (Ri-  
res). "Faites votre discours en  
anglais, cela vaut beaucoup  
mieux." (Rires). Je le fis, mais  
je ne suis pas sûr que mes effets  
aient porté. (Sourires).

Je viens de vous dire un mot  
d'Ottawa, mais c'est surtout à la  
province de Québec que je pense  
quand je parle de l'Est et quand  
je parle du Canada.

C'est d'abord Montréal qui  
m'est apparu — et je ne suis pas  
le seul pour qui il en soit ainsi —  
à peu près partagé en deux par-  
ties, entre l'élément anglais et  
l'élément français, et c'est même  
un fait extrêmement intéressant.

Pour un Anglais, Sherbrooke  
St-Jacques, c'est Sherbrooke, Sher-  
brooke, mais je vous débille bien de faire  
prononcer ainsi la chose à un  
Français, pour lui c'est la rue  
Sherbrooke. (Rires). Quant au  
Royal Mount, ce ne sera jamais,  
pour un Français, que le Mont-  
Royal, et si un Français dit à un  
Canadien-français Mount-Royal,  
il aperçoit sur son visage les si-  
gnes d'un étonnement qui vient  
peut-être... de la manière bar-  
bare dont nous prononçons l'an-  
glais (rires), mais qui, en tous  
cas, nous ramène très vite à par-  
ler français. (Applaudissements,  
rires).

Quant à la campagne de Qué-  
bec et à la province toute entière,  
c'est la France. Sir François  
Langlois, lieutenant-gouverneur  
de Québec, est lui à fait un  
Français de race, ancien étudiant  
de la Faculté de droit de Paris. Il  
a un officier d'ordonnance ex-  
quis, et tous ceux qui ont passé  
par Québec le connaissent, c'est  
le capitaine Pelletier — sans ou-  
blier la gracieuse Mme Pelletier  
— et l'un des plus charmants  
souvenirs qu'il ait gardé de Pa-  
ris, c'est d'avoir été étudiant avec  
Gambetta dont, j'imagine, il ne  
souffrait pas alors le magné-  
tisme.

Tout est étonnant pour un  
Français à Québec — je suis sûr  
que je parle ici à beaucoup qui  
ont éprouvé des émotions comme  
la mienne. C'est la France, c'est  
notre langue, c'est la religion  
traditionnelle (applaudisse-  
ments), c'est la vie française dans  
ce qu'elle a de plus caractéristi-  
que, c'est le drapeau français  
(applaudissements) se levant  
partout non pas parce que nous  
passons, parce qu'une mission  
française se trouve à Québec —  
je pense à la mission Champlain  
— mais parce que le drapeau  
français, là-bas, c'est le drapeau  
national. (App.) Tout ce que le  
loyalisme canadien peut faire,  
c'est de faire flotter souvent ce  
drapeau, dans une union vérita-  
blement touchante, le drapeau  
français et le drapeau britannique.  
(App.)

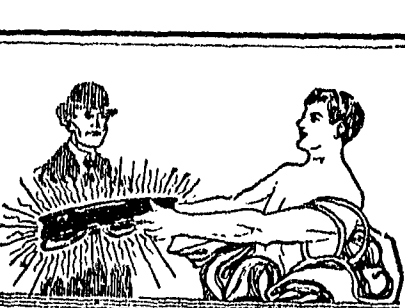
Ah ! quelle émotion pour des  
Français, quand ils songent sur-  
tout à ce qu'ils ont lu, à ce qu'ils  
ont entendu raconter là-bas des  
dernières années de la colonie  
française. C'est toute la France  
concentrée dans quelques ins-  
tants, c'est l'éthérosisme de notre  
pays et c'est la tradition, c'est  
l'énergie et c'est l'incurie, c'est  
la droiture et c'est la corruption  
tout ensemble pour finir par la  
défaite, dans les plaines d'Abra-  
ham. Il est des moments où l'âme  
française se sentirait agacée  
sans retour si elle ne voyait pas  
le vieux peuple d'autrefois, élar-  
gi, agrandi — de 60,000 ils sont  
devenus des millions — si elle ne  
voyait pas cet admirable respect  
pour les traditions de la race  
française que la race britannique  
sait garder, non sans que, peut-  
être, à des heures qu'on aime à  
rappeler la belle énergie de ceux  
qui sont sortis de notre sang  
aient eu à imposer ce respect.

Mais enfin, consenti librement ou  
imposé, il est accordé (app.),  
dans une union admirable, dans  
un réalisme commun qui s'est  
symbolisé à mes yeux dans une  
des impressions les plus profon-  
des que j'aie ressenties, celle que  
j'ai éprouvée quand j'ai vu le mo-  
nument de Wolf et le monument  
de Montcalm réunis, les vain-  
queurs rendant hommage aux  
vaincus et les vaincus consolés  
d'une défaite qui disparaît dans  
le passé non pas seulement par  
les joies et par les prospérités du

présent, mais par le sentiment de  
l'indépendance conservée à tra-  
vers toutes les difficultés et à tra-  
vers toutes les épreuves. (Ap-  
plaudissements).

Ma conclusion me ramènera  
assez près de celle de M. Philippe  
Roy. Je dirai à ceux d'entre vous  
qui ne sont pas allés au Canada  
et j'imagine qu'il en est fort peu  
ici, ce soir : "Allez-y, allez dans  
l'Ouest, d'abord, pour faire plai-  
sir à M. Roy (rires), car il nous  
en a dit tant de bien qu'il faut y  
aller voir. (Rires). Vous y verrez  
des choses extraordinaires ; vous  
verrez des villes dans les-  
quelles il ne manque que les ha-  
bitants et les maisons (rires) ;  
des avenues immenses qui sont  
tracées, des réverbères sont posés,  
les tramways vont passer, tout  
est là. (Rires). Pour le moment,  
on vend les terrains très cher...  
mais je suis bien tranquille... ils  
se vendront encore plus cher l'année  
prochaine. (Rires). On est d'ailleurs  
rassuré par ce fait que des villes comme  
Winnipeg et Vancouver ont eu  
des fortunes extraordinaires qui  
seront celles d'autres que je con-  
naissais, on en verra, à la condition  
d'avoir un peu de patience et de  
bonne volonté, se produire des  
effets de la nature de ceux qu'on  
a vu se produire en Amérique au  
siècle dernier.

Mais puisque M. Louis Jaray  
m'a demandé de vous parler de  
l'Est, sans enlasser les chiffres,  
sans me livrer à des considéra-  
tions économiques auxquelles je  
suis tout à fait incapable de me  
livrer, j'ajoute : "Allez aussi dans  
l'Est. Si le voyage de l'Ouest est  
un voyage admirable, le voyage  
de l'Est, pour des Français, est  
quelque chose de plus ; c'est un  
pèlerinage pieux. (App.)



## THE VITALITY OF YOUTH

Let today and the memory of your ad-  
vancement. Know the wonderful benefits to  
be derived from that greatest of all mod-  
ern inventions—the Metzger Vitalizer  
Body Battery—which at once restores to  
the human body, without drugs, medi-  
cine, expensive doctor's fees, dieting, or  
any similar unusual demand, the spark-  
ling vitality of life, health and happi-  
ness. Also cures rheumatism, weak  
back, nervousness, stomach, liver and  
kidney troubles, varicose veins, etc.

John H. Cameron, merchant of May-  
ton, Alta., writes—  
"I wish to thank you for the  
treatment which I received from  
your wonderful Battery and am now  
entirely recovered." Hundreds of  
other voluntary testimonials speak  
volumes for this wonderful cure.  
Remember the Dr. Metzger Dry Cell  
Storage Battery requires no charg-  
ing with vinegar or acid, and is sold  
at a low price. Ask us to send you  
booklet with full particulars free.  
Method under sealed cover.

THE METZGER VITALIZER BATTERY CO

David Building, 328 Eighth Ave. East,  
CALGARY, Alta.  
Office hours 10-12, 2-5, 7-8 daily.

Voici le moment de songer à ce nouveau  
complet dont vous avez besoin  
pour le printemps

Nous avons un choix immense de  
nouveaux modèles de la saison  
prochaine provenant des meilleu-  
res maisons de confection.

The Boston Store  
HART BROS Coin de Avenues Jasper et Queen

VENTE SPECIALE DURANT LE  
MOIS DE MAI

DE TOUS LES VIOLONS, MANDOLINES, GUITARES,  
BANJOS ET ACCORDEONS

25 POUR CENT DE REDUCTION

Phonographes Edison, de \$19.50 à \$300.00.  
Voyez notre appareil spécial à \$39.00.

Paiement par versements périodiques sur désir.  
Disques en français.

Votre maison n'est pas complète sans un phonographe.  
Venez faire votre choix au Magasin de Phonographes "Edison"

Nouveau numéro  
10237 Jasper  
5-7-41  
J. J. GOURLAY  
Edmonton, Alta.  
138 Jasper Ouest  
Téléphone 2502.

Allez dans l'Est, Français, vous  
y verrez le développement d'une  
race qui a une intensité de vie  
extraordinaire et qui fait hon-  
neur à la mère-patrie. (Vifs ap-  
plaudissements.) (Un han.)

## La SURDITÉ est VAINCUE !

Offre généreuse d'un volume gra-  
tuit à tous les sourds qui dé-  
sirent recouvrer l'usage  
de l'ouïe



Les sourds se réjou-  
issent d'apprendre qu'un  
nouveau traitement de  
la surdité permet de  
recouvrir l'usage de  
l'ouïe dans de nom-  
breux cas considérés  
comme désespérés. Dans  
le but que tous puis-  
sent expérimenter ce  
nouveau traitement,  
— l'un des meilleurs qui  
soient connus pour la  
surdité, — le décou-  
vrir de cette méthode  
a écrit un volume inté-  
ressant et fort utile,  
qu'il envoie absolument  
gratuitement à toute  
personne atteinte de  
surdité. Ce livre ex-  
plique clairement les  
causes de la surdité et des bourdonnements  
d'oreille, et indique le moyen de recouvrir l'usage  
clair et distinct de l'ouïe, des desdits soi-  
gneux de l'oreille, évités par les meilleurs au-  
diteurs illustres de l'ère.

Spécialité de la surdité, la surdité, l'entente  
de cet excellent ouvrage, a fait depuis vingt-  
cinq ans une étude approfondie de la surdité et  
des bourdonnements d'oreille, et un nouveau  
traitement de la surdité est le fruit de ses pa-  
tentes études. Il désire maintenant que tous  
ceux qui souffrent d'un degré quelconque de  
surdité apprennent que sa science a vaincu cette  
mauvaise affection.

Se hâtez pas plus longtemps la surdité ;  
demandez ce livre des aujourd'hui, et apprenez  
comment votre ouïe peut être rétablie rapide-  
ment et d'une façon permanente. Beaucoup de  
personnes, croyant leur surdité incurable ont re-  
couvert l'usage de l'ouïe en suivant les conseils  
donnés dans ces pages. Envoyez votre nom et vo-  
tre adresse sur les lignes postales ; détachez le  
coupon gratuit et envoyez-le au Spécialiste  
Sourd pour la Surdité, 32 Trade Building, Bos-  
ton.

Coupon pour le  
livre gratuit

ADRESSE .....

NOM .....

## AVIS

Il n'y a qu'un seul "Ma-  
gasin de la Qualité" et c'est  
le "Home" du Pain Mother.

223 JASPER EST

Gâteaux de toutes sortes  
frais chaque jour

Gâteaux spéciaux sur com-  
mande.

HALLIER & ALDRIDGE

223 Jasper Est

Téléphone : 1327 et 6720.



# La Politique Fédérale

du point de vue libéral

(Par JEAN-BAPTISTE)

GRANDE ASSEMBLEE politique régionale du sud-ouest de Québec, samedi, le 25 avril, à Henningford. Les électeurs en grand nombre y ont afflué des comtés de Laprairie, de Châteauguay, de Beauharnois, de Huntingdon.

Les orateurs ont versé des flots d'éloquence. On les a applaudis avec entrain et enthousiasme. C'était bien; car les discours, outre le mérite de l'éloquence, étaient plus remarquables encore sous le rapport de la logique, du bon sens, de l'argumentation solide et serrée.

Là, on s'est souvent fort à propos d'un fait qu'il ne faudrait jamais oublier.

On a dénoncé, en les fustigeant d'importance, les appels aux préjugés de race et de religion auxquels les torys ont eu la bassesse de recourir pour faire battre M. Laurier dans l'Ontario, en 1911. En effet, les fauteurs de préjugés, on se le rappelle, ont réveillé les vieilles haines endormies, soulevé le fanatisme des jaunes contre les Français et les catholiques, afin d'atteindre Laurier qui est Français et catholique.

Par ce qui se passe dans l'Ontario depuis lors, on peut juger du mal irréparable que ces moyens détestables ont fait à notre race, à notre langue, à notre religion.

IL EST TROP EVIDENT que le ministère Borden a décidé d'étrangler le projet du canal de la baie Georgienne. Il écoute "la voix de Toronto."

Le canal de la baie Georgienne est un projet NATIONAL dans la force du mot. Ce n'est pas seulement la province de Québec et une grande partie de l'Ontario qui y sont intéressées, mais le Canada entier, tout le Canada, sans en excepter les provinces de l'Ouest.

Toronto même, cette capitale de l'étroitesse du cœur, y trouverait son compte. Mais les quelques millionnaires de cette ville superbe n'y voient rien, aveuglés qu'ils sont sous le bandeau épais de leurs ambitions personnelles et désordonnées.

L'intérêt général n'affecte pas leur egoïsme.

AVIS A ETE donné à la Chambre, le 25 avril, que le gouvernement soumettra prochainement une mesure à l'effet de rembourser les déposants de la Farmers' Bank qui a failli il y a quelques années. Il faudra \$1,200,000 pour faire ce remboursement.

Les députés torys (ou conservateurs) en ont fait la promesse pour se faire élire en 1911, leurs appels à la haine de race et aux préjugés de religion n'étant pas suffisants dans bien des cas.

Puis, M. Borden a aussi promis pour aider à ses candidats.

Il s'agit maintenant de tenir la promesse; car, il ne fera pas bon de retourner devant les électeurs sans cela.

Eh! bien, que M. Borden et les autres prometteurs mettent la main au gousset. A tous ensemble, ils sont assez riches pour en tirer le montant voulu.

Il est injuste de faire payer les autres provinces.

LES MINISTRES conservateurs qui soutiennent qu'il n'y a pas de chômage à Montréal devraient aller voir les foules de sans-travail et de crévés-faim qui assiègent journellement l'hôtel de ville, demandant à grands cris du pain ou du travail.

LEÇON DE CHOSES. On lit dans le Devoir: "Ceux qui veulent être renseignés sur les résultats de notre système d'immigration n'ont qu'à aller faire un tour sur le Champ de Mars et à étudier un peu les réunions quotidiennes de sans-travail. C'est une bonne leçon de choses."

LE TARIF doit être fait pour le peuple et non le peuple pour le tarif.

Les torys ne peuvent ou ne veulent pas comprendre cette vérité qui s'appuie sur les gros sens.

LES LIBERAUX demandent la détaxe du blé, la détaxe de la farine et des autres produits du blé, la détaxe de la nourriture du travailleur, la détaxe des instruments aratoires et de tous les outils du cultivateur.

Le parti libéral en plus une révision du tarif en vue d'abaisser la cherté de la vie.

LES TORYS et les protectionnistes à outrance veulent une

augmentation continue des gros profits du manufacturier protégé, une taxe élevée sur la nourriture, sur les vêtements, sur les chaussures, sur les outils de l'ouvrier et du fermier, sur tout ce que le peuple a besoin d'acheter.

C'est par ce moyen qu'ils sont parvenus à rendre la vie si difficile et si coûteuse.

LE COUT DE LA VIE monte toujours à cause de l'ambition diabolique des trusts.

Nous avons les trusts de la viande, les trusts de conserves, les trusts de la farine et du pain, une foule d'autres monopoles qui font les millionnaires.

Les trustsards millionnaires sont protectionnistes; c'est leur avantage.

VOULONS-NOUS la protection

pas pour rire, la protection pour de bon, la protection véritable, la protection selon la droite raison et le bon sens?

Dans ce cas, rien de plus simple. Commençons par protéger l'agriculture et tout le reste sera protégé par le fait même.

Les millionnaires n'en seront pas réduits à la pauvreté; seulement ils seront un peu moins millionnaires ce qui ne sera pas un si grand mal.

La part légitime des autres sera plus grande, et ce ne sera que justice.

Il y aura aussi moins de misères dans le monde.

## LES LARGESSES AU CANADIAN NORTHERN

Une proposition à combattre

LE GOUVERNEMENT BORDEN s'est décidé, malgré tout, à tirer encore une fois d'embaras les bons amis de son parti, MM. Mackenzie et Mann.

Il était évident, dès le début, que MM. Mackenzie et Mann avaient la sympathie active du ministère, pour qui une garantie de \$15,000,000 de plus ou de moins n'est pas une affaire. Mais bon nombre de députés, même parmi les conservateurs, étaient radicalement opposés à ce que le pays endosse encore davantage le papier de ces messieurs.

Il a fallu des négociations prolongées et délicates avec les récalcitrants pour les gagner à la cause de MM. Mackenzie et Mann, et encore n'a-t-on pas réussi à les convertir tous.

Au caucus conservateur tenu ce sujet lundi, il y avait encore de l'opposition et plusieurs membres ont quitté la salle, plutôt que d'acquiescer à ce que l'assemblée semblait vouloir décider. Il va sans dire que l'opposition libérale va combattre cette mesure avec la plus grande énergie et elle aura plusieurs voix conservatrices qui voteront avec elle sur ce point.

L'arrangement, très compliqué et très dangereux, conclu entre MM. Mackenzie et Mann et le gouvernement fédéral est maintenant devant le parlement qui va le mettre en discussion.

Le parti libéral sera tout entier croyons-nous, contre cette proposition d'augmenter le quarante-cinq millions le passif indirect du pays pour aider une entreprise dans laquelle les principaux, on pourrait dire les seuls bénéficiaires n'ont pas mis un sou de leur propre capital et dont, au contraire, ils ont tiré des millions.

LE CANADA, au ce moment, surtout, a trop à faire pour empêcher ses propres entreprises de périr, pour aller ainsi endosser gratuitement des obligations, dont il peut être appelé à payer le capital et les intérêts.

Il est évident que ce nouvel engagement ne rehaussera point notre crédit à Londres; et pourtant, il en aurait grand besoin.

Le parti libéral croit que, tout compte fait, il eût mieux valu laisser les choses suivre leur cours naturel, dussent les créanciers du C. N. R. prendre possession des propriétés de la compagnie.

Car il peut arriver — et le gouvernement Borden lui-même l'a cru la chose tellement possible qu'il l'a prévu dans ses arrangements — que la garantie nouvelle de quarante-cinq millions ne soit pas suffisante pour mettre solidement sur ses pieds le système si compliqué, si tordu, si bigarré, du Canadian Northern.

Et alors, il faudra envisager la solution définitive de remettre tout le système aux créanciers, lesquels auront une nouvelle réclamation de quarante-cinq millions contre le Canada.

Ce système comprend trente et une compagnies distinctes, chacune ayant sa charte, ses lignes, ses subventions et son passif, et n'étant reliées entre elles, apparemment, que par le fait qu'elles appartiennent toutes à MM. Mackenzie et Mann, seuls propriétaires, ou à peu près, des actions de leur capital respectif.

L'opposition libérale fera tout son possible pour empêcher que le pays soit engagé plus avant dans ce labyrinthe; croyant de beaucoup préférable de laisser une bonne liquidation remettre de l'ordre dans ce chaos et rétablir ces entreprises sur une base nouvelle. — ("Le Canada").

## LE SCANDALE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Un Premier Ministre conservateur appelé à répondre aux accusations les plus graves qui aient été portées depuis de nombreuses années contre un homme public canadien.

JAMAIS, depuis bien des années, des accusations plus graves n'ont été lancées contre un homme public ou contre un gouvernement canadien que celles qui viennent d'être portées contre M. Flemming, premier ministre du Nouveau-Brunswick et le gouvernement qu'il dirige.

Voici, sous forme sommaire, en quoi consistent ces accusations.

M. Flemming, par l'intermédiaire d'un agent, et par un procédé de chantage, a extorqué des marchands de bois du Nouveau-Brunswick, plus de \$100,000, sans en rendre compte à la Province.

Des membres du gouvernement Flemming — un gouvernement conservateur — ont contraint des entrepreneurs de chemin de fer à leur payer de fortes sommes d'argent pour obtenir des contrats dans la construction du chemin de fer de la vallée Saint-Jean.

Sous le gouvernement Flemming, de vastes sommes d'argent qui devaient entrer dans la construction de ce chemin de fer en ont été détournées pour être appliquées à d'autres fins.

Il est accusé d'avoir fait des accusations fausses et de s'être servi de son siège à la Législature du Nouveau-Brunswick, et sous sa responsabilité comme député de la Chambre qui a fait ces accusations et demandé une enquête dans l'intérêt de sa province.

L'opinion publique obligera le gouvernement à se conformer à cette demande et nous saurons alors le fin mot de toute cette turpitude que M. Dugal a dévoilée avec le concours de l'hon. William Dugley et de Frank B. Carvell, M.P., qui l'aident à traduire ces malfaiteurs en justice.

PERSONNELLEMENT M. Flemming n'a pas nié la vérité de ces accusations. Il s'est contenté de les faire déclarer fausses par un autre membre du gouvernement, mais il est un fait significatif à ce propos, c'est que le Premier Ministre et ses collègues n'ont manifesté aucun désir de hâter l'enquête demandée avec insistance par M. Dugal.

En attendant M. Flemming s'est temporairement retiré du gouvernement et se dit malade chez lui.

Il serait difficile d'imaginer des accusations plus sérieuses que celles-ci. M. Dugal affirme et se déclare prêt à prouver que M. Flemming a perçu, par l'aide d'un intermédiaire, \$15 par mille carrés des marchands de bois du Nouveau Brunswick, sur quelque huit mille milles carrés de forêts. Les marchands ont payé parce qu'ils se sentaient sous la griffe du Premier Ministre.

M. Dugal affirme également que l'argent qui devait entrer dans la construction du chemin de fer de la vallée n'a jamais servi à ce but, que l'on a prétendu beaucoup plus qu'il n'a coûté en réalité, que les membres du gouvernement ont reçu différentes sommes d'argent des entrepreneurs avant que ces entrepreneurs puissent obtenir des contrats dont le Ministre avait le contrôle.

ET VOILA A QUOI a abouti l'administration conservatrice au Nouveau-Brunswick. Il y a six ans, l'hon. J. D. Hazen, le minis-

tre actuel de la Marine et des Pêcheries dans le gouvernement Borden, devint premier du Nouveau-Brunswick. Il se montra prodigue de promesses en tout ce qui regarde l'honnêteté et l'administration économique.

Il institua M. Flemming son premier lieutenant. Il fit de M. H. F. MacLeod, le député fédéral de York, un membre de son gouvernement. Toutes ces magnifiques promesses n'étaient que des mots vides de sens.

Jamais les affaires du Nouveau-Brunswick n'ont été conduites d'une façon aussi extravagante que sous ce gouvernement, dirigé en premier lieu par M. Hazen. Lorsque M. Hazen vint à Ottawa il recommanda M. Flemming pour lui succéder.

Aujourd'hui, les accusations Dugal nous montrent que le gouvernement conservateur du Nouveau-Brunswick ne s'est pas rendu seulement coupable d'extravagances; il a pratiqué la corruption la plus éhontée. Les histoires les plus scandaleuses de corruption politique américaine n'ont jamais rien présenté de pire que le pot aux roses découvert par Dugal.

ET VOILA LA SITUATION dans laquelle se trouve le Nouveau-Brunswick après une administration conservatrice sous un gouvernement qui, depuis deux ans, forme une alliance étroite avec le ministère Borden à Ottawa.

## LE MELON DU C. N. R.

Le gouvernement Borden a déposé sur la table de la Chambre, son projet de contrat avec le Canadien Nord, projet dont le pivot est la garantie de la somme, rondelette, grassouillette et fort juteuse de QUARANTE-CINQ MILLIONS de piastres au Canadien Nord ou plus exactement à cette agglomération quelconque peu disparate connue sous le nom de Canadien Nord, faute de connaître exactement ce qui en est.

Quarante-cinq millions, cette année, quinze millions l'année dernière, cela fait un joli magot; SOIXANTE MILLIONS de piastres!

Nous ne voulons point porter jugement téméraire, et pour donner une appréciation définitive nous voulons attendre d'avoir étudié à fond les termes du contrat proposé par le gouvernement Borden.

Mais, dès aujourd'hui, il nous apparaît que le grand argument mis de l'avant par le cabinet tory pour justifier sa générosité extrême est singulièrement boiteux, et pour tout dire; nul de jatte!

La base essentielle du contrat proposé consiste en ceci: le capital-actions du Canadien Nord détenu à peu près EXCLUSIVEMENT par Mackenzie et Mann, est réduit de cent quarante-six millions à cent millions; le gouvernement se fait octroyer quarante pour cent de ce capital-actions.

La presse tory et bleue obéissant au souffleur officieux d'Ottawa représente la chose comme assurant le contrôle du gouvernement fédéral!

Avec quarante pour cent du capital-actions le gouvernement fédéral n'exerce pas plus le contrôle qu'avec les sept millions d'actions qu'il s'était fait octroyer l'année dernière! C'est un pur trompe-l'œil pour les badauds.

A moins de détenir cinquante et un pour cent du capital le gouvernement, chacun sait ça, n'a aucun contrôle effectif.

Si c'est comme garantie financière des SOIXANTE MILLIONS qu'il a octroyé au Canadien Nord que le gouvernement tory prétend nous représenter son paquet de quarante millions d'actions, la farce est encore plus naïve.

Ces actions sans cote sur le marché, nul n'oserait leur assigner une valeur, mais même en se montrant extraordinairement généreux, même en les cotant à moitié de leur valeur, à \$50, la garantie du gouvernement serait donc de vingt millions de valeurs plus ou moins négociables pour ses soixante millions de bel argent comptant.

Comme "bargain" ce n'est pas particulièrement brillant! — ("Le Soleil").

## SIR WILFRID LAURIER

Nous trouvons dans l'illustration, de Paris, du 11 avril 1914, l'article suivant que nous nous faisons un plaisir de communiquer à nos lecteurs:

Dans le cadre luxueux du jardin d'hiver de Sir Wilfrid Mulock, juge suprême de la Cour d'Appel,

j'ai eu la bonne fortune de rencontrer l'homme qui a le plus contribué, pendant les seize ans de son gouvernement, de 1896 à 1912, à phagoriser le Canada de Fenimore Cooper et de Gustave Aimard, en un magnifique pays de culture, d'industrie et de commerce.

Sir Wilfrid Laurier mérite pour plusieurs raisons l'admiration, je dirai même la reconnaissance de la France. Grand politique, grand orateur, d'une honnêteté qui ne rencontre pas de sceptiques, il a voué sa vie au bien et au progrès de ce pays où tout était à faire; il a facilité les relations commerciales avec la France, par une diminution de tarif et il s'est acquis des droits à notre gratitude. Enfin, Sir Wilfrid est Français par ses origines. Descendant de ces hardis pionniers, qui, poussés par le sage influence de Colbert, sont venus, vers 1661, coloniser l'immense Canada, le berceau de sa famille est Saint-Claude, dans la vieille province de l'Angoumois.

A la décision et à l'esprit d'entreprise qui lui viennent de ses ancêtres et qui ont fait de lui le grand leader canadien, il a joint une culture raffinée. L'expérience de la vie et des hommes lui a donné une douce ironie, une philosophie large, une grande indulgence pour tout et pour tous. Il suit avec admiration le mouvement incessant des idées dans notre pays. Il apprécie en fin connaisseur notre littérature, et, parmi les modernes, Anatole France est son écrivain de prédilection.

Sir William Mulock, également grand admirateur de notre pays est son vieil ami et le compagnon de ses luttes politiques. C'est lui, qui, ministre des Postes, a proposé, à Londres, en 1898, de donner cours au timbre de deux sous dans tout l'empire britannique; grâce à cette heureuse réforme, il a changé un déficit annuel considérable en un excédent de plusieurs millions, et amené un surcroît d'activité commerciale. Doté d'une grosse fortune, il n'hésita pas pour soulager la petite épargne, à faire don d'un million et demi à une banque en faillite, qu'il avait présidée longtemps avant, lors de sa pleine prospérité.

L'amitié de Sir William Mulock et de Sir Wilfrid Laurier symbolise l'alliance franco-anglaise au Canada. Avant la reine Victoria et Edouard VII, Sir Wilfrid, par son tact et la largeur de ses vues, a su faire régner un esprit d'entente cordiale entre la race française et la race anglaise, dans une colonie, où depuis plus de deux cents ans, ces deux races se sont toujours trouvées dans les camps opposés. Il a su les amener à composition et il a forcé à tel point l'admiration de tous, que, par respect pour l'homme, les partis ont cherché des points d'intérêts communs, afin de pouvoir s'entendre et se rencontrer. Il n'est pas un Canadien, si conservateur soit-il, qui n'ait une respectueuse admiration pour ce grand chef libéral, qui, de l'avis de tous, a été pendant seize ans la providence et la gloire de son pays. Il s'est vu retirer le pouvoir pour avoir proposé une politique peut-être trop large pour un peuple jeune, partisan convaincu du libre-échange, il s'est heurté à une puissante opposition. Mais dans sa défaite, il reste grand, et à soixante-douze ans, il est encore debout, luttant pour le bien de son pays, et faisant preuve dans la bataille d'un esprit aussi vif qu'au début de sa carrière. Il a en plus son expérience et sa proverbiale honnêteté: "Honnête comme Laurier".

Ses compatriotes du vieux Angoumois et de la France entière, fiers de savoir quel homme a perpétué leur race au Canada, penseront peut-être à honorer en lui, tous ceux qui, pour la France, ont donné généreusement leur vie, et qui, dans une lutte follement héroïque et sans espoir, ont cherché à garder à leur vieille patrie une colonie sans égale au monde.

PAUL BALBAUD.

EMPECHEZ LES INCENDIES DE FORETS

"Une once d'empêchement vaut bien un livre de remède." La protection d'une forêt contre le feu est un des meilleurs exemples qu'il soit possible de trouver de la vérité du vieux proverbe; car souvent quelques minutes passées à éteindre complètement un feu de camp ou un quart d'heure passé à éteindre l'incendie qui ne fait que commencer dans les broussailles, peut épargner, et bien souvent a épargné la perte en bois d'arbre d'une valeur de millions de piastres. C'est là la raison principale du système de patrouille que depuis des années

s'est mise à l'oeuvre dans les forêts d'Ontario et de Québec; ce qu'on veut faire c'est découvrir le feu à sa naissance même et l'éteindre avant qu'il ait le temps d'atteindre des proportions plus considérables.

Le dommage que les petits feux peuvent faire dans les forêts n'est pas toujours réalisé. Les "feux de surface" qui brûlent les feuilles mortes et les autres débris de la forêt, les "feux de terrain" qui dévorent le sol lui-même, font des brûlures aux racines et aux bases des arbres, et ces blessures ainsi causées laissent entrer les parasites végétaux et les insectes.

L'on trouve dans quelques parties de la réserve de Riding Mountain, dans le Manitoba, que des peupliers qui forment une proportion très grande de la réserve de bois, trois sur quatre seront atteints par la vermoulture dans la portion de l'arbre qui se trouve le plus proche de la scuche — condition qui est due au fait déjà cité, que cette réserve a été à plusieurs reprises ravagée par le feu dans les années passées.

Les incendies qui dévorent la forêt entière sont, naturellement, ceux qui sont le plus à craindre. L'on peut s'en convaincre dans les mille forêts des districts boisés du Canada, où des troncs d'arbres noircis par le feu sont tout ce qui est laissé de ce qui était autrefois une forêt touffue et verdoyante. De temps en temps arrivent des désastres plus sérieux encore, comme l'était celui de Miramichi, dans le Nouveau-Brunswick, au mois d'octobre, 1825, alors que le feu a détruit des propriétés de la valeur de 250,000 livres sterling et que 160 vies ont été perdues.

POURQUOI NE PAS TENIR DE MEILLEURES VACHES

Tant qu'un cultivateur se contente de connaître la production de son troupeau, il lui est impossible de l'améliorer. Mais dès qu'il commence à connaître l'aptitude laitière de chacune de ses vaches prises séparément, c'est-à-dire, ce qu'elle peut produire en fait de lait et ce qu'elle consom-

me en fait de nourriture, alors il est en mesure d'opérer une sélection intelligente. C'est-à-dire de se débarrasser des mauvaises et de conserver les bonnes.

Les résultats de cette sélection appliqués à un district donnent de quoi réfléchir. L'année dernière, la production moyenne de 422 vaches appartenant à 42 propriétaires différents était de 4,494 livres de lait, le coût de la nourriture \$32.90; le profit net, en ne tenant compte que du coût de la nourriture, est donc de \$14.28. Mais après un commencement d'enquête on s'est aperçu que les cent meilleures vaches de ce groupe de 422 donnaient pour \$7,137.00 de lait tandis que les cent moins bonnes vaches n'en produisaient que pour \$3,200.00 soit beaucoup moins que la moitié.

La nourriture des meilleures vaches coûtait en moyenne \$38.42 par tête, le profit sur chacune était donc de \$32.96; la nourriture des moins bonnes coûtait \$30.26; le profit net dans leur cas, était de \$1.74.

Ainsi le profit obtenu sur chacune des cent meilleures vaches était égal au profit total sur dix-huit mauvaises vaches. En d'autres termes une bonne vache en valait à elle seule dix-huit des autres.

Pourquoi conserver de mauvaises vaches dans un troupeau? Mais d'abord cherchez à connaître quelle sorte de bêtes vous avez. Ecrivez au Commissaire de l'industrie laitière à Ottawa, et vous recevrez gratuitement des feuilles pour la pesée du lait et le relevé de la nourriture.

C. F. W.

ON DEMANDE une jeune fille connaissant des deux langues, la sténographie et la dactylographie pour travailler dans un bureau à St-Paul, Alta. S'adresser au Courrier de l'Ouest.

ON DEMANDE un bon chauffeur, étant également bon mécanicien; donner référence et faire connaître salaire; sera logé et nourri. S'adresser au Courrier de l'Ouest.

## ARTICLES D'EPICERIE DE PREMIERE QUALITE

The Red Rose, prix rég. 40c, prix spécial, 3 livres. . . . .	\$1.00
500 paquets de gélatine, rég. 12 1/2c, spécial, 3 pts. . . . .	29c
100 pots de confiture, orange et citron, spécial le pot. . . . .	19c
Harengs, marque Stellar, rég. 12 1/2c, la boîte. . . . .	10c
Harengs, sauce tomate, rég. 17 1/2c, spécial, 3 boîtes. . . . .	45c
500 bouteilles de sirop d'érable, rég. 60c, spécial. . . . .	45c
500 boîtes de sauce tomate, 6 boîtes pour. . . . .	50c
100 boîtes de harengs, spécial, la boîte. . . . .	70c
Confitures de fraises et de framboises Duerris, prix rég. 40c le pot, prix spécial. . . . .	34c
200 seaux de 5 livres de confiture de fraises E. D. S., le seau 90c, prix spécial. . . . .	75c
100 gallons de cornichons mélangés, le gallon, 95c. Prix spécial. . . . .	75c
1000 boîtes cacao Cowan, rég. 15c la boîte, prix spécial. . . . .	10c
Cirage Pan, 3 boîtes pour. . . . .	22c
Savon Polo, 7 morceaux pour. . . . .	25c
Sardines Olaf et King Oscar, spécial, 2 boîtes pour. . . . .	23c
Soupe aux pois, prix rég. 15c, spécial, 3 pour. . . . .	25c
500 bouteilles de parfums Rennett, rég. 20c chaque. Prix spécial, la bouteille. . . . .	15c
Biscuits Christies, 1000 livres, rég. 25c la livre. . . . .	10c
Pas plus de 3 livres à chaque client — Pas de commandes par téléphone.	
1000 boîtes d'allumettes de 10c, 6 boîtes pour. . . . .	25c
500 seaux de graisse "Imperial", le seau de 3 livres. . . . .	42c
Sucre B. C., le sac, prix spécial. . . . .	\$1.09

## HUDSON'S BAY COMPANY

ON PARLE FRANÇAIS

"LA QUALITE D'ABORD". L'Epicierie est au Troisième Etage.

Boîte Postale 2102.

Téléphone 5122.

## McCarthy & Company, Limited

MARCHANDS DE VINS ET DE LIQUEURS

9975 AVENUE JASPER EST

Anciens locaux de The Imperial Agencies

Agents exclusifs pour la fameuse bière

## Silver Spray Wurzburger

Brassée par la Mountain Spring Brewing Co., Ltd., de Calgary.

Toutes les familles devraient faire usage de cette bière spécialement recommandée par des sommités médicales.



## POUR LA LANGUE FRANÇAISE

Dans la séance de jeudi dernier, l'Académie française a fait de la bonne besogne, dont on lui saura gré en France et hors de France, partout où on parle le français, partout où on craint de ne plus le parler, partout où on lutte pour continuer à parler la chère langue nationale, pleine de passé et riche de notre avenir.

Qu'a-t-elle fait dans cette séance mémorable? Elle a fondé un prix.

Vous me direz: "Diable! Des prix, il y en avait déjà; ce n'est pas une nouveauté." Oui, mais ce prix-là est un prix qui ne ressemble pas aux autres. Les autres sont tous infiniment estimables; mais celui-ci a quelque chose de plus. Son titre suffira à vous renseigner, puisqu'il s'agit de récompenser "les services rendus à la langue française à l'étranger." Il n'est personne qui ne convienne que l'Académie ne pouvait faire un emploi plus utile, plus opportun et plus noble, des sommes qu'elle doit à la libéralité de généreux donateurs. Et à cette nouvelle il n'y aura pas un Français qui ne se sente au cœur un battement d'émotion.

La langue française est-elle en décroissance, est-elle en progrès sur la surface du globe? Je n'aurais rien à affirmer à ce sujet. C'est une question de chiffres et il faut se méfier des statistiques. Ce qui est certain, c'est qu'elle est terriblement combattue. Elle l'est en Orient, par l'italien, en Alsace, en Belgique, en Suisse par l'allemand, au Canada par l'anglais. Elle l'est en France même, par des Français. Naguère, Rivarol écrivait un traité sur le français considéré comme langue universelle. Aujourd'hui, il se trouve des Français pour travailler à la création d'une langue universelle qui serait non plus le français, mais l'espéranto! Ce qui est non moins certain, c'est que le français ne progresse pas à la manière des langues qui ont pour les répandre par le monde une population croissante et qui essaime. Cela suffit, et au delà, pour qu'il soit grand temps de s'émouvoir.

Il existe déjà une importante association fondée à cet effet, il y a une cinquantaine d'années, et qui ne cesse de rendre les plus grands services. Sachons honorer les promoteurs d'une idée. C'est l'Alliance pour la défense et la propagation de la langue française, connue sous le nom d'Alliance Française. Elle a dans le monde entier des comités qui sont des centres d'action et de rayonnement pour notre langue. Elle subventionne des écoles. Et, depuis quelque temps, elle s'est avisée d'un ingénieux moyen qui consiste à faire répandre le français à l'étranger par les étrangers eux-mêmes. Elle a créé à Paris, pour les mois de juillet et d'août, des cours de vacances où

les élèves, hommes et femmes, affluant de toutes les parties du monde. J'ai l'honneur de faire partie du corps enseignant de l'Alliance française. C'est pour moi un plaisir et une fierté de consacrer, chaque année, une partie de mon été à parler devant cet auditoire, où se coudoient toutes les nationalités. Et je dois dire que je n'en ai rencontré nulle part un plus attentif et plus cordial. Ces jeunes gens qui se sont initiés chez nous-mêmes à notre culture, quand ils retournent dans leur pays d'origine, y rapportent un peu de nos idées, le goût de nos livres et beaucoup de sympathie pour nous.

L'Académie a déjà récompensé l'Alliance française. Elle fait mieux, puisqu'elle entreprend à son tour, et par ses moyens, une œuvre parallèle.

Hors de France notre langue suscite d'admirables dévouements, de véritables héroïsmes.

Le mot est de M. Brieux, qui nous contait jeudi dernier ce qu'il avait vu au cours d'un récent voyage. Allons! les voyages peuvent donc servir à quelque chose et il leur sera beaucoup pardonné, l'œuvre de "Blanchette" est allée aux Indes et étant allé aux Indes, cela l'a mis en goût d'aller en Chine et au Japon. Il voulait voir du pays, et pour un homme que son métier d'auteur dramatique a condamné à passer la plus grande partie de sa vie au coin du feu, il n'y a rien de plus facile à comprendre que ce désir de se donner un peu d'air et de changer d'horizon. Mais par un curieux phénomène que connaissent bien tous les voyageurs qui ne sont pas de simples touristes, le pays qu'on voit le mieux en voyage, c'est le sien. A distance on se rend compte de toute sorte de choses qui vous avaient échappé. De près, on était trop près. Du dehors, on est au point de perspective.

Or, comme il se trouvait aux environs de Shanghaï, M. Brieux fit connaissance avec une compagnie de Pères Jésuites. Ces bons Pères ont recueilli des enfants chinois pour les évangéliser. Ils leur enseignent la morale chrétienne, et aussi des métiers qui leur permettent de gagner leur vie. Ils ont ainsi créé toute une ville. Et cette ville est une ville française. Dans les écoles, on apprend le français; dans les ateliers les règlements sont rédigés en français. Pour faire honneur à leur visiteur français, les Pères lui avaient préparé une réception; et M. Brieux apercevant, dans la cour de l'établissement, un nombre imposant d'instruments de musique, n'était pas sans inquiétude. Cet homme assurément n'aime pas la musique. Soudain, l'orchestre en plein air se déchaîna. Et la plainte du voyageur se changea en émotion. Car c'était la "Marseillaise" qu'attaquaient les petits Chinois élèves des bons Pères.

Tous ceux qui loin de la terre natale ont entendu vibrer les notes de l'hymne national, savent comme alors le cœur est remué. M. Brieux pleurait comme un brave homme, comme un bon Français, comme les religieux qui

l'entouraient. A cette minute héroïque, tous les témoins de cette scène n'avaient qu'une âme. L'union s'était faite dans l'amour commun pour la patrie lointaine.

M. Brieux se promit qu'il son retour en France, il raconterait ce qu'il avait vu là-bas. Il s'est tenu parole. Et c'est ainsi qu'il a fondé le prix pour services rendus à la langue française à l'étranger.

Missionnaires, instituteurs, simples particuliers, que de difficultés ils rencontrent, que d'habileté il leur faut déployer et que de vaillance ils dépensent dans cette croisade pour notre langue!

Vous vous souvenez des paroles touchantes de M. Hamel, dans ce chef-d'œuvre d'Alphonse Daudet: "La Dernière classe". Il se mit à nous parler de la langue française, disant que c'était la plus belle langue du monde, la plus claire, la plus solide, qu'il fallait la garder entre nous et ne jamais l'oublier, parce que quand un peuple tombe esclavé, tant qu'il tient bien sa langue, c'est comme s'il tenait la clé de sa prison. La leçon du bon M. Hamel a été entendue et, après quarante-trois ans, l'Alsace y est restée obstinément fidèle. M. André Hallays nous en apportait, hier encore, le témoignage en évoquant ses "Souvenirs d'Alsace" dans ce langage sobre qui est chez lui la marque de l'homme et du parfait lettré, avec cette émotion contenue, la seule qui se puisse communiquer à un auditoire d'étrangers. Ce qui l'avait frappé à son premier voyage en Alsace, c'est l'impression que chacune de ses visites a confirmée: l'effort d'un peuple pour garder son originalité en défendant sa langue. "Il me suffisait d'ouvrir les yeux et les oreilles pour comprendre que rien n'avait jusqu'alors entamé leur nationalité. Tous ils avaient passé par l'école allemande puis par la censure allemande, et tous en étaient sortis de purs Alsaciens. Je m'adressai à des bourgeois; tous parlaient le français. Quand, dans une rue de village, j'apercevais un passant, s'il s'exprimait seulement en patois, tout de suite il allait chercher quelqu'un qui sût le français, et le premier mot de celui-ci était pour excuser l'ignorance de son compatriote."

A Paris, une conférence n'échappe pas toujours au reproche de frivolité. Mais là-bas, à Strasbourg, à Metz, à Mulhouse, à Colmar, à Sainte-Marie-aux-Mines, songez à ce que c'est qu'une conférence en français! A quelles ruses il a fallu s'ingénier pour dépister d'abord, et ensuite pour apprivoiser la police allemande. A Mulhouse, il y a une dizaine d'années, voici le scénario auquel on avait recouru. Le conférencier était invité à assister à une séance du conseil d'administration de la Société industrielle; à la fin de la séance, le président, se tournant vers lui: "Monsieur, lui dit-il, nous avons quelques-uns de nos amis qui se trouvent réunis dans une salle du rez-de-chaussée, voudriez-vous leur adresser quelques mots? Cela leur ferait plaisir."

On descendait dans une vaste salle où le conférencier s'assoyait devant une table, se versait un verre d'eau et haranguait les membres de la Société industrielle, leurs femmes, leurs filles et quelques-uns de leurs amis. "D'après les conclusions de M. André Hallays, les rites se sont simplifiés. Maintenant les conférences françaises sont permises, à moins qu'elles ne soient défendues; cela s'est vu, l'autre jour, à Strasbourg." J'ai connu, M. Maurice Barrès, M. René Bazin connaissent bien quelques-uns des organisateurs de ces conférences françaises en Alsace-Lorraine. L'idée française n'a pas de meilleurs serviteurs.

Il y a quelques années, je me trouvais au Canada. J'y tombais en pleine effervescence politique. La question sur laquelle on se battait était celle des écoles du Manitoba. Le gouvernement anglais prétendait y interdire l'enseignement du français. Les évêques du Manitoba résistaient, ici encore et comme en Alsace-Lorraine, le français est pour les Canadiens une garantie d'indépendance, une protection, le meilleur moyen qu'ils aient de rester eux-mêmes, de conserver leurs traditions et leurs mœurs. Nous nous faisons à ce sujet en France quelques illusions. Nous croyons que nos frères de Montréal et de Québec brûlent de redevenir Français. Après cent cinquante ans, c'est bien peu probable. Et les lois de notre république ne sont pas telles qu'on nous les envie, ni sur les rives du Saint-Laurent, ni ailleurs. La vérité est que les Canadiens entendent rester Canadiens; le français est

leur arme de résistance contre l'invasion anglaise.

Mais j'ai aussi ce souvenir de mon voyage au Canada. Partout on me montrait l'une en face de l'autre, les deux écoles rivales. Dans l'école anglaise, c'était l'installation somptueuse, les riches laboratoires, les professeurs grassement rétribués, un air de prospérité, des fenêtres par où on jetait l'argent pour alimenter les classes, les gymnases, les piscines et les pelouses qu'exige le luxe de l'éducation anglaise. Dans l'école française, un dénuement qui faisait peine à voir.

A tous ceux qui luttaient, au Nord et au Midi, pour maintenir nos positions ou pour gagner du terrain, désormais l'Académie française enverra un peu d'argent. Elle fera mieux: elle leur prouvera qu'en France on pense à eux, qu'on sait leurs efforts, qu'on s'y associe, qu'on est désolé de leur échoir avec eux. Ils n'auront plus l'impression d'être isolés, des combattants perdus. Ils se sentiront rattachés à un grand corps, encouragés par une chaude sympathie. Je crois que l'Académie a été bien inspirée; elle a agi en bonne Française; elle a fait un geste patriotique qui devait être signalé.

RENE DOUMIC,  
de l'Académie française.

## GRANDE EXCURSION POUR L'OUEST CANADIEN

Le R. P. Giroux, missionnaire colonisateur des districts d'Albany, basé au de la Rivière la Paix, qui conduit un contingent de nombreux colons rapatriés de la Nouvelle-Angleterre, se mettra en route le 19 mai à 10 h. du soir, de la gare Bonaventure, Grand Tronc, via Chicago et le chemin de fer Canadien Nord jusqu'à destination, Alhambra Landing et les bateaux de la N. T. Company, jusqu'à Grondard, de là, les colons se dirigeront vers St-Jean-Baptiste de Falher, Grande Prairie, Rivière Beauport, Hudson's Hope, Dunvegan, etc. La majorité des colons qui feront partie de l'excursion sont rapatriés de New-Bedford, Fall River, Providence, Manchester, Lowell et divers autres centres canadiens-français des Etats-Unis et tout annonce que cette excursion sera la plus considérable de l'année, car c'est en ce moment, le temps le plus propice pour entreprendre le voyage. Les lots de concession (homesteads) que le gouvernement canadien offre, sont des mieux situés et il est important de les choisir le plus tôt possible. Trois chemins de fer sont actuellement à l'état de construction vers la région de la Rivière la Paix et c'est incontestablement l'endroit le plus avantageux de l'Ouest Canadien dans ce moment. Le rendement de la terre est fabuleux et le marché très facile — l'élevage des animaux est aussi très lucratif et les personnes qui ont profité des excursions du Père Giroux n'ont eu qu'à se louer d'avoir pris le chemin de la Rivière la Paix, de préférence à tout autre.

A l'occasion de cette excursion des chars touristes directs se rendent à la disposition des excursionnistes et ceux qui désirent en faire usage, devront envoyer immédiatement leur adhésion à l'organisateur. Les personnes en quête de renseignements, exacts quant aux prix réduits offerts, horaires des trains, pamphlets, etc., devront aussi s'adresser au R. P. Père Giroux, O.M.I., 172 rue St-Antoine, Montréal.

Il est important qu'en arrivant à Montréal, les excursionnistes aillent voir le colonisateur à son bureau de colonisation, avant d'acheter leurs billets afin que tout le contingent voyage ensemble, c'est-à-dire par le chemin de fer Canadien Nord jusqu'à Alhambra Landing. Le R. P. Père aura à la disposition des gens intéressés à la Rivière la Paix, un livre intéressant, illustré, sur cette région. Le livre est sous presse ce moment et sera expédié à tous ceux qui en feront la demande.

### DANS LES SOLITUDES

Le Lac Poincaré

Nous lisons dans la revue du comité "France-Amérique": "M. Bonin, consul de France au Canada, fait connaître que le nom de M. le président de la République vient d'être attribué à un lac situé à l'est de la province, sur la frontière du Labrador; le lac Poincaré forme la tête de la rivière Léandre — Coxipi, en langue algonquienne — entre la rivière Saint-Augustin et celle des Esquimaux. Cette région a pour

nous, Français, un double intérêt historique: c'est sur cette rive septentrionale du Saint-Laurent que nos anciens colons avaient établi leurs postes de pêche; et leurs noms ont été conservés et donnés aux districts qui bordent de ce côté l'embouchure du grand fleuve canadien. D'autre part, les Esquimaux, aujourd'hui cantonnés en quelques ports du Labrador, avaient là leur frontière méridionale, ainsi que l'atteste le nom de la rivière voisine, et c'est sur ce point que, dans les premières années du XVIIIe siècle, nos colons, unis aux Indiens Montagnais, se rencontrèrent avec eux et réussirent à les repousser jusqu'à la côte Atlantique — Cf. Gosling, "Labrador", 1910. Si les Français, au cours de leur histoire, ont eu à lutter contre presque toutes les races du monde, il est généralement ignoré qu'ils ont été également en guerre avec cette tribu arctique; mais la tradition en a été conservée sur place, et des tumuli marquent encore la sépulture de ceux qui sont tombés sur ces champs de bataille presque polaires."

## LES FEMMES CATHOLIQUES ET LES MODES EXTRA-VAGANTES

Celles de nos lectrices, — elles sont très nombreuses, — que ne séduit pas l'extravagance des modes de 1914, trouveront sans doute quelque intérêt à lire les lignes que consacrerai récemment au grave problème de la toilette féminine le Cardinal Monceau, ancien vicaire de St. S. Léon XIII.

Le Cardinal Monceau a établi un règlement de vie pour les femmes catholiques qui est un commentaire pratique des paroles de St. Paul.

Voici les principaux passages de ce règlement concernant plus particulièrement la mode féminine:

### RÈGLEMENT DE VIE POUR LES FEMMES CATHOLIQUES

"1o, Qu'elles ne se proposent dans la parure que des fins honnêtes et légitimes, qui puissent rendre l'action non seulement permise, mais même méritoire de la vie éternelle, et jannis des vices mondains et de vanité, comme si c'était pour attirer les regards d'autrui, humilier les autres, les surpasser, les déjouer.

"2o, Qu'elles aient dans leur habillement un tel extrême de la modestie et de la décence, ornement principal de la femme catholique, et qu'elles ne se permettent jamais, pour n'importe quel motif, soit l'exemple des unes, l'habitude des autres ou la coutume universelle, d'admettre dans leur vêtement la moindre chose qui s'oppose à ces vertus, se souvenant toujours que c'est à Dieu et non pas au monde qu'elles auront à rendre compte de leurs actions.

"3o, Qu'elles gardent aussi la simplicité, ayant en horreur les excès de luxe, et qu'elles se contentent de s'habiller en rapport avec la condition d'existence où Dieu les a placées, sans chercher de prétexte pour abonder en pompes inutiles.

"4o, Quand elles vont à l'église, et surtout quand elles s'approchent des sacrements, qu'elles s'habillent sans recherche; sachant que dans la maison de Dieu toute pompe humaine est défendue.

"5o, Qu'elles fixent, chaque année, sans jamais la dépasser, la somme à laquelle elles se restreignent pour les frais de toilette, conformément à leur condition et leurs moyens pécuniaires.

"6o, Qu'elles n'oublient pas l'obligation imposée par l'Evangile, concernant l'aumône, et qu'elles s'efforcent à avoir ce superflu qui appartient aux pauvres en supprimant quelque objet de luxe.

"7o, Qu'elles ne contractent jamais de dettes pour la toilette, mais qu'elles forment et qu'elles gardent avec énergie le ferme propos de payer ponctuellement leurs comptes.

"8o, Qu'elles travaillent de leur force, par de douces insinuations et surtout par l'exemple, afin que ces règles soient observées.

"9o, Que toutes les femmes catholiques se souviennent qu'elles ne pourront vivre selon les maximes du saint Evangile, ni se conformer aux intentions paternelles des Saints Pères Pie IX et Léon XIII, sans prendre pour base l'accomplissement assidu des devoirs religieux; que chacune donc, en particulier, fasse usage des pratiques quotidiennes suivantes: 1o, la sainte messe; 2o, la méditation; 3o, l'examen de conscience; 4o, la lecture de St. Sacrement; 5o, le chapelet en famille; 6o, la lecture spirituelle; 7o, la fréquentation des sacrements.

"Ainsi fortifiées par la toute-puissance, grâce divine, obtenue au moyen de la prière, qu'elles s'appliquent soigneusement à s'assurer à elles-mêmes le salut éternel et coopèrent à celui d'autrui, prenant pour modèle la femme forte décrite dans les Saintes Ecritures, afin de se rendre fortes contre les séduisants attraites du luxe, cette grande plaie de la société; fortes contre la terrible tyrannie du respect humain."

### UN EXCENTRIQUE

La race des grands excentriques n'est pas éteinte. Il en reste encore quelques représentants: le plus en vue est maintenant Sir William Dragg, 1910. Si les Français, au cours de leur histoire, ont eu à lutter contre presque toutes les races du monde, il est généralement ignoré qu'ils ont été également en guerre avec cette tribu arctique; mais la tradition en a été conservée sur place, et des tumuli marquent encore la sépulture de ceux qui sont tombés sur ces champs de bataille presque polaires."

Attendez-moi là! dit-il au cocher, et il s'embarqua.

C'était une promenade d'essai. Mais le yacht se comportait si bien que Sir William se décida, séance tenante, à faire le tour du monde.

Pendant ce temps, que faisait le cocher sur la place de Brighton.

Il attendait. Le lendemain et les jours suivants, il ne bougea pas davantage.

Seulement, il demanda et obtint l'autorisation de construire une espèce de hangar où il s'abrita, lui et son cheval.

L'année s'écoula. Le cocher vivait là, fumait sa pipe sur le pas de sa porte, et tenant son fouet.

Quant au cheval, toujours attelé, il engraisait à vue d'oeil.

Un matin la vigie du port signala l'arrivée du yacht de Sir William Dragg, qui, après avoir fait le tour du monde, rentrait en Angleterre.

La première personne qu'il aperçut en débarquant fut son cocher.

Il ne manifesta, à sa vue, aucune surprise.

"All right!" dit-il, combien vous dois-je?

L'autonne dernier, Sir William, pour rejoindre son yacht qui l'attendait dans le port de Brighton, avait pris une voiture de place.

Attendez-moi là! dit-il au cocher, et il s'embarqua.

C'était une promenade d'essai. Mais le yacht se comportait si bien que Sir William se décida, séance tenante, à faire le tour du monde.

Pendant ce temps, que faisait le cocher sur la place de Brighton.

Il attendait. Le lendemain et les jours suivants, il ne bougea pas davantage.

Seulement, il demanda et obtint l'autorisation de construire une espèce de hangar où il s'abrita, lui et son cheval.

L'année s'écoula. Le cocher vivait là, fumait sa pipe sur le pas de sa porte, et tenant son fouet.

Quant au cheval, toujours attelé, il engraisait à vue d'oeil.

Un matin la vigie du port signala l'arrivée du yacht de Sir William Dragg, qui, après avoir fait le tour du monde, rentrait en Angleterre.

La première personne qu'il aperçut en débarquant fut son cocher.

Il ne manifesta, à sa vue, aucune surprise.

"All right!" dit-il, combien vous dois-je?

L'autonne dernier, Sir William, pour rejoindre son yacht qui l'attendait dans le port de Brighton, avait pris une voiture de place.

Attendez-moi là! dit-il au cocher, et il s'embarqua.

C'était une promenade d'essai. Mais le yacht se comportait si bien que Sir William se décida, séance tenante, à faire le tour du monde.

Pendant ce temps, que faisait le cocher sur la place de Brighton.

Il attendait. Le lendemain et les jours suivants, il ne bougea pas davantage.

## Compagnie d'Assurances sur la vie "NORTH AMERICAN"

"Je crois à l'excellence de l'assurance sur la vie. J'ai la conviction très ferme que tout homme, vivant dans un pays civilisé comme le Canada, devrait avoir une assurance sur la vie si "faible fut-elle..." (Paroles de Sir Wilfrid Laurier).

En proportion des primes remboursées aux porteurs de police, durant son existence toute entière, cette compagnie se classe avec une seule autre au premier rang des compagnies d'assurances canadiennes payant les dividendes les plus élevés.

Une administration sage, progressive et soignée a donné à cette compagnie une réputation internationale et lui a définitivement consacré sa devise, "SOLIDE COMME LE CONTINENT."

Donnez-nous vos nom et adresse et notre représentant spécial, M. J. L. Portier sera heureux d'aller vous voir pour vous démontrer les avantages de la Compagnie d'Assurances sur la vie "North American."

NOM .....

ADRESSE .....

**D. G. MARKLE**  
Gérant du District  
CHAMBRE 300-1-2, EDIFICE MOSER & RYDER, PREMIERE RUE  
EDMONTON

1-30-04

## Nos Voitures pour Enfants

Sont les meilleures qui soient

Nous le savons car nous avons étudié depuis des années la construction de ces voitures. Nous serons heureux de prouver ce que nous avançons.

Nos prix sont très modérés, jugez-en

Sidewalk Sulkies, depuis	\$1.75
Go-Carts, depuis	\$5.85
Voitures anglaises, depuis	\$13.50

## BLOWEY-HENRY CO.

## E. Pigeon & E. Latortune

Ecurie de louage de St. Paul, Alta.

Chevaux et voitures à la disposition de tous les voyageurs et particulièrement des colons désirant aller visiter les home-steads de la région.

Notre tarif de location est très modéré et uniforme. SATISFACTION GARANTIE.

## Fill Your Bins With Our Coal

THE BEST COAL MINED

HUMBERSTONE COAL CO.  
EDMONTON

\$ 4.00

Téléphone 2248

216 Jasper Est.



APRES UNE PARTIE DE YACHT

au moment de vous mettre à table, prenez un verre de

**GIN CROIX ROUGE**

Distillé et Embouteillé sous le Contrôle du Gouvernement

vous ferez honneur au menu et digérez admirablement bien

**BOIVIN, WILSON & CIE, LITEE, Seuls Agents**  
520 ST-PAUL, MONTREAL

Le Seul Gin avec une Garantie  
Se boit pur ou avec un peu de sucre



# TRIBUNE AGRICOLE

du "Courrier de l'Ouest"

Par ANTONIO GAGNEPAIN

## A LA POURSUITE DE L'ARGENT DES AUTRES

La dureté des temps soi-disant prospères que nous traversons, tout en éprouvant plusieurs de nos grandes compagnies industrielles, semble leur inspirer l'idée que le gouvernement est obligé d'employer l'argent du peuple à l'interdiction de leurs gros profits, dividendes et intérêts. — On perdrait ses peines à leur faire entendre qu'elles doivent au moins se ressentir, comme les autres, des inconvénients d'une crise dont elles sont elles-mêmes la cause première après tout.

Au lieu de consacrer leurs talents et leur temps à pratiquer l'économie chez eux d'abord, à réduire la dépense au niveau des nécessités présentes et sans nuire à leurs opérations, comme, par exemple, de rogner quelque peu les énormes salaires qu'ils s'attribuent sans cérémonie, les nababs dirigeants de ces compagnies passent une partie de l'année à Ottawa en instance auprès du gouvernement, aux fins d'obtenir de nouveaux privilèges spéciaux, des bonis, des primes ou "bounties," des cadeaux princiers, des tarifs de faveur. Le spectacle en est révoltant.

Entre les plus distingués par leur insistance à soutirer ainsi du gouvernement l'argent des autres dont il est le gardien juré, on voit avec dégoût des multimillionnaires insatiables comme les barons du fer et de l'acier, de même que les magnats de la transportation par chemins de fer, nonobstant les centaines de millions dont on les a repus par le passé soit en bel argent sonnait, soit en terres, soit autrement. A QUAND LA FIN DE CES EXPLOITATIONS CRIMINELLES? — (Suite du "Grain Growers' Guide").

## A BAS LES TITRES ET LES ORIPEAUX!

DE NOS JOURS, nombre de gens au Canada et ailleurs se précipitent et font la belle jambe à cause d'un titre nobiliaire ou "sireux," mais d'un vain titre quand même, dont la Couronne est censée avoir décoré leur stature en toute connaissance de cause.

Ces distinctions sont-elles toujours conférées au mérite personnel? Doit-on les respecter comme la digne récompense de services rendus à la Couronne ou à la patrie? Quelquefois! Oui; le plus souvent: non.

Que de parenthèses les rois et les reines ont signés dans la vie, les yeux fermés, sur la simple recommandation d'un premier ministre ou de toute autre personne bien en cour, mais sans en savoir davantage!

En faisant ces réflexions, je m'autorise d'une dépêche de Londres reproduite dans les journaux vers le 15 avril, laquelle se lit comme suit:

"La Chambre des Lords discute actuellement la question de savoir si les titres doivent se décerner au mérite seulement ou en retour d'une contribution à la caisse d'un parti politique."

Tiens! tiens! c'est-à-dire pas étonnant, une chose comme ça. Ah! mon cher Turlutu, l'eusses-tu cru?

IL Y A donc des titres, des "sireux," des décorations qu'on achète à prix d'argent, comme on achète une perruque, un plastron, une plume d'autruche. Le chiffre plus ou moins élevé du billet de banque ferait la seule différence entre ces diverses transactions, si aucune n'aboutissait à l'obtention d'une dignité par une indignité.

Le trafic, l'abus vénal de la qualification honorifique en est rendu au point d'alarmer les vénérables de la Chambre Haute du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande. Vaux mieux tard que jamais.

Mais, à la Chambre même des Lords, n'y a-t-il pas eu, n'y a-t-il pas certains sièges dont les occupants vulgaires, gros parvenus à la fortune monstrueusement scandaleuse, ont fait la profane acquisition du droit de s'asseoir à plat sur le droit d'honneur?

IL SERAIT INTERESSANT d'avoir le nom et le nombre de nos gentlemen du Canada qui se sont fait sir et lord en échange d'une somme d'argent versée au fonds électoral des partis politiques. Il y en a plus d'un assurément.

Il y en a plus de deux, plus de trois, plus que les imbéciles ne peuvent.

Si les honneurs ne décoraient jamais que l'honneur, le vrai mé-

rite, on n'aurait qu'à s'incliner avec respect, et on n'y manquerait pas. Mais en est-il ainsi?

DE TEMPS IMMÉMORIAL, le favoritisme et la corruption ont eu la plus large part dans la distribution de ces honneurs si dépréciés aujourd'hui, — à cause de cela — aux yeux d'un public qui n'est pas aveugle. Les titres de Sir et de Chevalier, marchandise taillée sur commande, ne commandent plus le respect. Car le respect s'impose de soi et ne se vend pas.

L'homme personnellement respectable est en conséquence respecté, peu importe que son nom soit revêtu d'un vain titre, qui n'ajoute rien à son prestige réel.

LA CLASSE AGRICOLE ne peut ni ne doit rester indifférente en face du tripotage des distinctions et des titres, étant de toutes les classes sociales celle qui souffre le plus et n'en bénéficie jamais.

Gardons-nous de dire: "Où! Cela ne nous regarde pas, nous, gens de la plèbe." Ne disons pas cela, et voici pourquoi: C'est encore Baptiste qui paye pour ces bêtises-là en fin de compte.

Et ça coûte cher, mes enfants, sans rien rapporter.

VOYONS! regardons bien. Sans nommer personne, faisons une revue des titulaires de ferblanterie royale au Canada.

La plupart d'entre eux — pas tous — n'ont absolument rien accompli pour s'en rendre dignes. Ils sont multimillionnaires, voilà tout.

Ils ont amassé en peu de temps, c'est vrai, des fortunes non moins colossales que suspectes, mauvais signe. Mais est-ce que cela constitue le mérite? Au contraire.

NE PARLONS PAS des autres décorés, le petit nombre des méritants.

Ils n'étaient pas assez riches, eux, pour se payer le luxe très dispendieux d'un brevet de chevalerie fait à ordre ou au porteur. On les connaît, on les compte sur les doigts de la main.

Conclusion facile à tirer: le mérite seul leur a valu l'honneur d'un témoignage venu spontanément d'un haut lieu. Respectons-les, ils en sont dignes.

Mais il ne s'agit pas ici de ces nobles exceptions.

QU'ANT AUX TITROMANES qui n'ont obtenu leurs décorations que sur "valeur reçue" en espèces sonnantes, où ont-ils pris l'argent?

Pard! dans les goussets du peuple, comme de coutume.

Parce que tous monopoteurs, ils sont, n'est-ce pas, les bénéficiaires outranciers d'une législation faite pour eux seuls.

Législation qui a mis au monde d'express pour eux les "combines," les coalitions, les trusts — brigandages légalisés.

Législation homicide, législation meurtrière dont le seul motif le motif avoué vise à fuir, sous un faux prétexte de protec-

tion, toute concurrence qui protège et fait vivre.

Puisant ainsi sans entrave ni trêve à la source infecte des fortunes outragantes, ces multimillionnaires titromanes peuvent toujours, sans craindre l'appauvrissement, disposer d'autant d'argent qu'il leur en faut pour se désinfecter en achetant du blanchissage nobiliaire dans les grands prix, le tout recouvert d'un polissage "sire" plus ou moins reluisant.

Le "sirage" se résume dans l'ensemble de trois lettres réunies pour former le mot "Sir" lequel s'ajoute, honorifiquement, à un nom trop souvent peu honorable en soi.

A tout événement, ça coûte cher.

Et toi, paye, Baptiste. Voilà pourquoi le peuple devrait y voir ou s'en mêler.

\*\*\*

IL Y A PLUS. Le mérite personnel d'un titromane millionnaire est si peu apprécié en somme que le titre convoité ne s'obtient généralement qu'en échange d'une forte contribution à la caisse électoral et corrompue des partis qui se disputent le pouvoir.

Par où l'on voit que ce brocantage illicite donne lieu à des abus déplorables, à des fins immorales, à l'achat des consciences, à la dépravation de nos mœurs politiques.

A cette plaie sociale, étant donné le tempérament des partis politiques, il n'y a, il ne peut y avoir qu'une remède, un seul: ABOLITION RADICALE DES TITRES ET DES GRACIATIONS.

A. G.

Met sur le tapis: GRACIATION, expression comportant en langue française deux significations différentes: 1<sup>o</sup>, Salvo que l'homme crache; 2<sup>o</sup>, Plaque d'un métal précieux et richement incrusté qui se porte sur la poitrine des chevaliers en titre, des "sirés," autrement dit. Drôle d'expression tout de même.

MOT DE LA FIN: Notre dernière causerie disait: "Les véritables raisons... je vais les donner dès la semaine prochaine."

Mais il y a objection à revenir doucement sur le même sujet deux fois de suite. C'est que les lecteurs de ce journal, comme de tous les autres journaux, veulent de la variété. Je ne l'avais pas prévu.

Tel est le motif d'une remise à plus tard.

A. G.

### STATISTIQUES AGRICOLES

Ottawa, 4. — Un bulletin publié aujourd'hui par le Bureau des Recensements et des statistiques contient un rapport sur la production du grain de qualité vendable de la récolte de l'année dernière. Ce rapport, basé sur les évaluations reçues le 31 mars de nos correspondants agricoles, comprend aussi un estimé de la quantité du blé qui restait encore aux fermiers à la fin de mars, 1914. Sur tout le blé produit au Canada en 1913, et estimé à 231,717,000 boisseaux, 224,810,000 boisseaux, ou 97 p.c., purent être vendus. Cette proportion est plus élevée que celle de toute autre année depuis 1910 où l'on eut les premières évaluations, et correspond avec les résultats bien connus de l'excellente saison de maturité et de récolte qu'on eut, l'année dernière, dans les provinces du Nord-Ouest. Les proportions pour cent correspondantes pour les années précédentes avaient été de 92, 87 et 91. Les proportions par province sont moins élevées à l'est du Canada, où elles ne sont que d'environ 87 p.c. dans l'île du Prince Édouard et la Nouvelle-Écosse, 90.5 p.c. dans le Nouveau-Brunswick, 90 p.c. dans la province de Québec, et 91 p.c. dans l'Ontario. En Colombie-Britannique la proportion a été de 85.6 p.c.

Suivant les rapports, environ 16.5 p.c. de la récolte totale du blé canadien en 1913 étaient encore entre les mains des fermiers au 31 mars 1914; cette proportion représente 38,353,000 boisseaux. Ce chiffre est également inférieur à celui de toute année précédente et s'accorde avec les chiffres élevés d'inspection et d'expédition.

De la récolte de l'avoine en 1913, s'élevant à 404,669,000 boisseaux, on estime que 94.58 p.c., ou 382,751,000 boisseaux étaient de qualité vendable. Ce n'est que dans l'île du Prince Édouard, 87.7 p.c., et dans la Nouvelle-Écosse, 86.8 p.c., que la proportion est tombée au-dessous de 90 p.c. Les chiffres de 1913 sont les plus élevés que l'on

ait enregistrés jusqu'ici. On estime que les fermiers avaient encore entre les mains au 31 mars à peu près 164,537,000 boisseaux, soit 40 p.c. de la récolte. La proportion de la récolte de 1912 qui leur restait encore en 1913, était de 44.22 p.c., soit 173,178,000 boisseaux.

Sur l'orge, dont le rendement total s'est élevé à 18,319,000 boisseaux, on a pu vendre 95.58 p.c., ou 16,185,000 boisseaux. Il s'en était vendu 87 p.c. en 1912, 90 p.c. en 1910. Le 31 mars 1914, environ 14,440,000 boisseaux, ou 30 p.c. de la récolte étaient encore entre les mains des fermiers, contre 17,289,000 boisseaux ou 35 p.c. de la récolte de 1912 qu'ils avaient encore le 31 mars 1913.

Voici quelles furent sur les autres récoltes les proportions susceptibles de se vendre. Mais à grains, 78.84 p.c.; seigle, 90.9 p.c.; sarrasin, 82 p.c.; graine de lin, 94.8 p.c.; pommes de terre, 82 p.c.; navets, etc., 81 p.c.; et foin et trèfle, 88 p.c. La quantité de ces récoltes restant au 31 mars fut évaluée comme suit: — mais 1,308,500 boisseaux, graine de lin 2,295,000 boisseaux, pommes de terre 27,426,000 boisseaux, navets, etc., 11,230,000 boisseaux, et foin et trèfle 2,675,000 tonnes.

On rapporte que les bestiaux ont assez bien hiverné et sont en général en excellente condition. D'après les apparences, le printemps sera assez tardif dans les provinces de l'Est du Canada mais dans l'Ouest, on rapporte généralement que le sol est en bon état après un hiver doux. On espérait commencer les semailles vers le milieu d'avril si l'état du sol le permettait.

A. G.

### BULLETIN DU PARLER FRANÇAIS AU CANADA

#### Sommaire du numéro d'avril

Livres de prix canadiens. Ad. J. J. Murray & Co., Edm., Alta. — Carnet d'un liseur. Alcega Fortier, Antonio Huot, Pitec.

Notes de littérature. L'action française en Amérique: La langue française et les petits Canadiens-français de l'Ontario. — Le mode de résistance. — Les effets de la résistance. — Conclusion. Alphonse T. Charbon.

Sacres, Le Sacreleur. Les livres, J. E. Prince et Ad. J. J. Murray & Co., Edm., Alta.

Au service des intérêts français: L'Ce qui se dit dans la presse. — La presse de France à la rescousse. — Un journal d'Irlande pour la cause française. — Travail de concentration française. — Pour la formation d'une élite française. Il Ce qui se fait chez nous. — Une bonne nouvelle d'Alberta. — L'Ontario français. — Nos gens aux États-Unis. A. R.

Publications récentes. Une anthologie. Lexique canadien-français, suite. Le Comité du Bulletin. Revues littéraires et — G5. Revues et journaux. A. R. Bulletin bibliographique. Ad. J. J. Murray & Co., Edm., Alta.

Ligue des Droits du français: Liste d'expressions pour le commerce et l'industrie (à suivre). Abonnement: 82 par an; le numéro, 20c.

### LE LIVRE D'OR DU PARLER FRANÇAIS

On nous informe que la Société du Parler Français a repris la direction exclusive de la publication du Livre d'Or projeté, et que toute correspondance à ce sujet devra maintenant être adressée au Secrétaire à Edmonton. Il est maintenant arrêté que le Livre d'Or contiendra un rapport complet des Congrès de 1912, 1913 et 1914. Par conséquent il paraîtra au cours de l'été prochain, et un contrat d'imprimerie vient d'être signé à cet effet. Comme ce volume sera avant tout le "Livre d'Or" de la Société du Parler Français d'Alberta, il contiendra les noms de tous les officiers

### DANGER A CONJURER

La négligence tue plus de monde que toutes les épidémies réunies. On néglige de soigner un commencement de rhume, donnant ainsi aux germes de la consommation toutes les facilités d'envahir l'organisme affaibli et de se multiplier avec une rapidité foudroyante. Que de soucis, que de dépenses, que de souffrances on s'épargnerait si, au premier symptôme de rhume, on prenait quelques doses de Baume Rhumal, un remède qui ne compte que des succès à son actif et qui a sauvé des milliers d'existences menacées depuis bientôt trente ans qu'il a été mis sur le marché: c'est le spécifique du rhume — vous le trouverez chez votre pharmacien. 25c la bouteille.

passés et présents, de même que les noms de tous les membres en régie de la Société, c'est-à-dire que tous les membres ayant payé leur contribution de une piastre (81.00) pour l'année courante, auront droit d'avoir leur nom publié dans le "Livre d'Or." Cette contribution sera considérée comme un acompte de 50% sur le prix du volume, qui sera vendu deux piastres (82.00) aux personnes ne faisant pas partie de la Société. Pour tous renseignements additionnels, et pour le

paiement de la contribution, s'adresser au secrétaire local de chaque paroisse, ou au secrétaire-général, M. Ernest Bilodeau, casier 1268, Edmonton, qui retournera un reçu pour chaque contribution payée.

### HOTEL STRATHCONA

EDMONTON-SUD

En face de la gare du C. P. R., Avenue Whyte  
Chambres et Pension. Taux spéciaux à la semaine. \$20.00 par jour. 5-7-6mcs

## GRAINES DE SEMENCE ET ARBUSTES DE PEPINIERE

Vous retirerez un grand avantage de consulter notre catalogue avant de faire l'achat de vos semences. Nous avons les meilleures graines de semence pour jardin, maïs, céréales ou lin, que vous puissiez vous procurer. Ces semences ont été essayées et donneront toute satisfaction; nos prix vous permettront de réaliser une économie notable sur vos achats. Notre Compagnie.

## ALBERTA NURSERY

possède la pépinière la plus septentrionale de ce continent, demandez notre catalogue d'arbres et d'arbustes.

Profitez de notre offre spéciale de plants de fraisiers:

### 60c—Offre spéciale de plants de fraisiers—60c

Le coupon ci-dessous, accompagné de 60c, vous donnera droit à 25 plants robustes de fraisiers "Senator Dunlap" (port payé). Rappelez-vous que cette variété de fraisiers est l'une de celles qui conviennent le mieux au pays; ces fraisiers produisent abondamment en Alberta. Notre catalogue donne des renseignements précieux pour le soin des arbustes et des arbres fruitiers.

ECRIVEZ-NOUS DES AUJOURD'HUI. NE RETARDEZ PAS.

SUIVEZ LA FOULE.

ENEZ AU MAGASIN DE SEMENCE LE MIEUX ACHALANDE.

Semence de gazon tapissant merveilleusement le sol. Aucune autre semence ne vous donnera une aussi belle pelouse. Nombreux plants de légumes et de fleurs en vente durant les mois de mai et juin.

## J. J. MURRAY & CO. EDMONTON, ALTA.

J. J. Murray &amp; Co., Edmonton, Alta.

Je vous envoie, avec ce coupon, la somme de 60 cents, suivant votre offre spéciale, veuillez m'envoyer 25 fraisiers "Senator Dunlap," port payé, à mon adresse:

NOM .....  
BUREAU DE POSTE .....  
F. H. & W. S. Ecrite lisiblement.

## ROSS BROS.

39 rue Griesbach, - Edmonton, Alberta

ENTREPRENEURS DE PLOMBERIE ET D'INSTALLATIONS DE CHAUFFAGE EN TOUS GENRES

"ON PARLE FRANÇAIS"

PRENDRE UN BAIN EST UN DEVOIR

qui devient un plaisir dans une salle de bains luxueuse, moderne et hygiénique. Une telle salle n'est pas dispendieuse. Après l'installation, il n'y a plus de frais à y faire. Permettez-nous de vous démontrer comme une installation de ce genre est facile dans votre maison.



4-50-3mcs. TELEPHONES: 4722, 6721, 5675.

## ERNEST CLOUTIER, J. P.

ST-PAUL, ALBERTA

AGENTS D'IMMEUBLES ET D'ASSURANCES, PRETS D'ARGENT.

Secrétaire de la Chambre de Commerce et du Conseil.

## HOTEL ST-ALBERT

ST-ALBERT, ALBERTA

Cet hôtel a été entièrement remis à neuf et offre le plus grand confort. Situé auprès d'une belle lac poissonneux l'hôtel St-Albert convient à merveille aux touristes à la recherche d'un endroit agréable pour les vacances.

Cet hôtel est dirigé par deux de nos compatriotes bien connus pour leur courtoisie et leurs connaissances parfaites du service des hôtels.

JOSEPH BEAUCHAMP, Prop. JOS. CYR, Gérant

Cuisine excellente, chambres confortables. Service insurpassable. Liqueurs et cigares de choix.

## A NOS ABONNES

Nos abonnés retardataires sont priés de détacher le bulletin ci-dessous et de nous l'adresser accompagné du montant de leur abonnement dû.

Adresser toutes les lettres comme suit:

## Le Courrier de l'Ouest

Boîte Postale 98.

Edmonton, Alta.

### Le Courrier de l'Ouest

Messieurs,

Veuillez trouver ci-inclus un bon postal de la valeur de \$..... comme règlement de compte pour mon abonnement dû.

NOM .....

ADRESSE .....

Un certain nombre d'abonnés du "Courrier de l'Ouest" doivent des arriérés d'abonnement à l'administration de notre journal. La petite dette de chacun d'eux prise séparément est peu de chose! Mais on connaît le proverbe: "Ce sont les petits ruisselleux..."

La publication d'un journal est onéreuse et le revenu provenant du paiement des abonnements est indispensable pour "boucler le budget." Certains abonnés sont en retard de deux ou trois années; ces abonnés, nous en sommes certains, n'hésitent pas à payer les factures de leurs fournisseurs; pourquoi négligent-ils celle de leur journal?

Il ne viendra à personne l'idée qu'un journal puisse être servi, chaque semaine, gratuitement à plusieurs milliers de personnes. Avant de pouvoir expédier le journal à sa clientèle l'administration a dû payer le papier, la main-d'œuvre, etc., elle a donc droit, en retour du service de son journal, d'être indemnisée de ces frais.

Nos abonnés retardataires, qui chaque semaine reçoivent la visite du "Courrier," songent-ils à cela?

Nous livrons ces quelques réflexions à leur méditation. Un avis a été envoyé à chacun d'eux fixant le montant de leur petite dette; un prompt règlement de celle-ci serait pour nous le meilleur des encouragements dans la lutte que nous soutenons en faveur du français.



## NOUVELLES REGIONALES

### VERMILION, ALTA

M. Jos. Mace, agent des Terres, a reçu du secrétaire d'Etat, Ottawa, sa commission lui permettant de faire des actes de naturalisation.

Une école vient d'être construite sur la section 1-50-6. Elle sera ouverte incessamment. Ce sera une occasion de payer de nouvelles taxes.

Le commerce de détail est d'un bon rapport à Vermilion. Un des habitants, W. Trimble, a payé en détail et porc, \$6,000 en trois semaines, à un seul fermier, Wm King, d'Angle Lake, a livré en une fois 372 douzaines d'œufs qui lui ont été payés \$55.80 à raison de 15c la douzaine.

Un autre fermier, W. S. Roberts, attend 65 veaux cette année, il en a déjà 20 de ce printemps. Aussi pour donner plus de pâturages à son troupeau, il a acheté, à \$16.50 l'acre, du C.P.R., la section 25-49-7 dans la Grizzly Bear Coulee.

La paroisse du St-Nom de Jésus possède maintenant son cimetière. Après d'assez longs pourparlers avec le C. N. R. d'abord, puis avec le C. P. R., c'est cette dernière compagnie qui a vendu 1 acre à un mille Est de la ville. Le premier enterrement a eu lieu samedi dernier, celui du jeune enfant de M. et Mme Dohin, arrivés récemment à Vermilion, de Port Arthur.

Le Conseil Municipal a voté \$6,000 qui seront employés à la construction de trottoirs.

La convention des municipalités au sud de la ville vient de publier un projet de loi qui contient des articles vraiment draconiens. Pour ne citer que les principaux, voici: les fermiers des townships 47, 48, 49, rangs 4, 5, 6, ne seraient plus autorisés à laisser errer leur bétail sur les routes, ni à 3 milles de leur section. Si leurs bêtes causent des dégâts sur une terre clôturée selon la loi, elles pourront être retenues jusqu'à règlement.

Autrefois, les lauréats du district de Battleview depuis plus de 7 ans, est mort samedi, à l'hôpital de Wainwright, des suites d'un coup de pied de cheval. Il n'avait que 35 ans et n'était pas marié. Sa mère demeure au Nebraska.

L'accident qui lui est survenu a été signalé par deux jeunes gens qui passaient sur la route peu après: ils le relevèrent et sur ses indications le portèrent à la demeure de Stanley Harper où le Dr Little, de Wainwright, fut appelé. Le pauvre homme qui avait reçu la ruade de son broncho en pleine poitrine fut transporté à l'hôpital où il mourut le lendemain à 5 h. de l'après-midi.

nombreux fermiers leur a été envoyé afin d'arrêter la mise en vigueur de cette loi.

Attendez-vous, messieurs les maires, à être balayés aux prochaines élections, et vous ne l'aurez pas volé, car ce n'est pas pour embêter le monde qu'on vous a élus. L'intérêt général passe avant les avantages de quelques-uns; on vous le fera bien voir.

Il n'est pas trop tard pour dire que nous avons eu à Vermilion, la dernière semaine de mars, une mission prêchée par le R. P. Crozier, O.M.I. Le premier soir une rérudescence du froid avait retenu la plupart des fermiers, et l'assistance ne comptait que les catholiques de la ville. Mais le lendemain le temps s'est remis au beau, et l'église était tout juste assez grande pour les fidèles. Avec son talent habituel le prédicateur rappela tous les devoirs qui leur incombent et les engagea vivement à suivre tous les préceptes de l'Eglise avec ferveur. Les chants étaient exécutés par un chœur de dames et de demoiselles dévouées, parfaitement stylées par M. le curé. Le Rév. Père a promis de revenir l'an prochain vers juin.

Depuis le commencement du mois nous jouissons d'une température vraiment idéale qui permet de se livrer aux occupations des champs; aussi de tous côtés on ne voit que des cultivateurs actifs sur leurs terres, labourant, disquant, hersant à qui mieux mieux. Plusieurs ont même commencé à semer; notamment, mercredi, le soleil a fait monter le thermomètre à 11 degrés centigrades. Mais vendredi soir le temps s'est gâté et il a plu durant 3 heures, la première fois depuis 6 mois. Et samedi matin, il est tombé de la neige jusqu'à midi. On s'en serait vraiment bien passé, car cela arrête tous les travaux.

### WAINWRIGHT

John Hornberger, "rancher" au district de Battleview depuis plus de 7 ans, est mort samedi, à l'hôpital de Wainwright, des suites d'un coup de pied de cheval. Il n'avait que 35 ans et n'était pas marié. Sa mère demeure au Nebraska.

L'accident qui lui est survenu a été signalé par deux jeunes

### LEGAL, ALTA

Mme Bouchard, de Sawridge, est en visite chez ses parents, Mmes O. Paquet et Paquet, d'Edmonton, sous le passage à Legal, ainsi que MM. Fred, Patrick, de Half Way Lake, et O. Bougie, de Montréal; ce dernier est en visite chez son fils, M. Donat Bougie.

Mlle Albertine Normandeau est partie pour la province de Québec, où elle va passer l'été chez ses parents. Nous lui souhaitons bon voyage.

M. Provost, de la Compagnie Legal Land, est parti visiter des homessteads, situés à environ 30 milles d'ici; M. Provost est accompagné de plusieurs jeunes gens de la paroisse.

M. Ernest Bernatchez a fait agrandir sa boucherie, devenue trop petite pour suffire à sa clientèle sans cesse plus nombreuse.

M. J. B. Gédé, agent de la Compagnie International Harvester, vient de recevoir deux chars de machineries, dont une grande partie est déjà vendue.

MM. Rémi Baert et Talton sont arrivés d'Athabasca Landing; ces messieurs avaient ouvert un magasin de grains et de fourrage, pour les mois d'hiver, dans la ville du nord. Nous croyons savoir que MM. Baert et Talton ont l'intention d'aller s'établir à la Rivière La Paix.

M. Michaud, de la Cie East End Store, écule ses marchandises, son intention étant de partir pour Montréal, prochainement.

M. H. Escallier, qui demeure dans la maison de M. Pelletier, vient de prendre possession de la maison de M. Séguin.

M. Fred Naull est parti dernièrement pour Mirror Landing où il doit prendre un contrat pour des coupes de bois.

Dimanche dernier, avait lieu l'inauguration du superbe harmonium que M. le curé vient d'acquies pour l'église; à cette occasion on a exécuté un petit programme musical tout à fait beau. Les sons sonores du cornet et

ceux plus doux du violon ont contribué à rehausser l'éclat de la fête.

Samedi soir avait lieu une assemblée régulière des membres du conseil du village. Tous étaient présents, et plusieurs décisions importantes pour le progrès du village ont été prises: il a été décidé de dépenser une somme de cinq cents piastres pour travaux de voirie cette année. Un constable, M. Gagné, a été nommé pour maintenir le bon ordre et pour faire enfermer les animaux errant dans les rues. Une demande faite par M. Séguin, à l'effet d'obtenir une licence lui permettant d'avoir le commerce exclusif de la vente des machines agricoles à Legal, a été refusée.

Les travaux de la campagne battent leur plein et, cette année, une superficie de terrain beaucoup supérieure à celle de l'année dernière sera enssemencée; décidément notre district ne se ressent pas trop de la gêne qui se fait sentir cruellement dans les villes et dans les districts à blé car nos fermiers ont l'avantage de pouvoir se livrer à l'élevage, et de cette façon, ont de l'argent dans leurs poches pour faire leurs affaires pendant toute l'année.

### ST-PAUL, ALTA

Les dernières pluies ont fait la joie de nos cultivateurs, qui prédisent une abondante récolte cette année, avec un début aussi propice à la germination des semences.

Les semailles sont très avancées et seront finies dans quelques jours. Il y a beaucoup de voyageurs entre Yégreville à St-Paul; le ferry fonctionne de nouveau sur la rivière.

Au nombre de nos derniers visiteurs, signalons: MM. Joseph Journault, de Montréal; Nap. Godbout, de St-Francoise; Pierre Jardon et J. P. Landry, d'Edmonton.

M. et Mme Pépin, M. Ernest Cloutier, Mme H. Poirier, M. Eug. Lamoureux et M. et Mme Oscar Savard, sont de retour d'Edmonton.

M. le capitaine Rheault, de la R. N. W. M. P. est en tournée d'inspection à St-Paul.

M. Montanheault est parti pour Edmonton, où il va organiser une équipe d'arpenteurs, qui sera envoyée au Fort McMurray.

M. Victor Tessier, fils de M. Henri Tessier, cultivateur, a

épousé la semaine dernière, Mlle Laflamme.

Un grand nombre de parents et d'amis s'étaient réunis à la salle Brunelle à cette occasion; et l'on fêta dignement les jeunes mariés.

Nous offrons nos meilleurs vœux de bonheur à notre ami, M. V. Tessier, et à sa charmante épouse.

\* \* \*

Nos hommes d'affaires de retour d'Edmonton ont rapporté l'impression que c'est la région nord de l'Alberta, et en particulier St-Paul, qui a le moins souffert de la crise financière qui dure encore, et se prolongera pendant au moins une autre année. Cette crise affecte surtout les grandes villes où il a été beaucoup spéculé sur les terrains. On s'aperçoit enfin que l'avenir du pays ne réside pas tout entier dans l'augmentation incessante de la propriété foncière; et l'on commence à comprendre quel rôle joue la population agricole dans les progrès d'un pays.

Les fermiers n'ayant que peu à souffrir de la crise, bénéficieront dans une large mesure du revirement d'opinion à leur égard; ils seront en droit d'attendre plus d'aide de la part des citadins pour l'amélioration de leurs conditions de vie; voyant combien ils sont indispensables, on tiendra en effet à faciliter leur tâche, pour que le pays tout entier profite de leur prospérité.

On peut dire en toute sûreté, que ce sont les fermiers actuellement qui tiennent la clef de la situation.

La crise aura encore pour effet favorable de contraindre un grand nombre d'oisifs à abandonner les villes pour prendre des homessteads.

Cet échec aux spéculateurs portera de bons fruits pour la prospérité future de l'Ouest, en leur donnant une leçon qui, nous l'espérons, leur sera profitable.

\* \* \*

Nos amateurs de sports viennent de réorganiser le club de baseball, pour la saison 1914. Les élections des officiers ont eu lieu avec les résultats suivants:

Président d'honneur, M. Edmond Brossard; président actif, M. Ed. Meunier; secrétaire-trésorier, M. Clovis Thérien; gérant, M. Oscar Savard; capitaine, M. Ed. Schulstad; régisseur, M. Ernest Guertin.

Notre club se propose de prendre part à plusieurs tournois importants cet été; nous n'avons aucun doute qu'il fera honneur à St-Paul. Au cours des années précédentes notre club local s'est mesuré avec des clubs de villes importantes et les parties ont toujours été glorieuses pour les nôtres.

Toute la population de St-Paul doit donc encourager notre club qui se prépare à récolter de nouveaux lauriers dont la gloire jaillira sur tous.

\* \* \*

Sont de passage au village cette semaine:

MM. Alf. James, de la Cie Cock-shutt; J. A. Shilly, G. Moffat, T. Leach, H. Alkohl, A. Stickleland, E. D. McBride, H. Masse, Alphonse Dionne, Paul Dionne, J. et O. Piché, de province de Québec; Jos. Bordeau, de Colombie, W. S. Wilson, de Winnipeg; R. A. Boyle, d'Ottawa; E. R. Hall, de Spokane, Louis Dubois, Jos. Mailoux, Béc. M. J. A. Ouellette et Rév. J. Bélanger, venant de Lac LaBiche, et R. P. Hudson et Camille, venant du Lac LaSelle.

M. J. A. Fontaine, employé au bureau de M. Ernest Cloutier, est parti pour Ottawa, où l'appellent des affaires importantes, il sera de retour dans un mois.

MM. Z. Roberge, E. P. Trudel et P. Charron sont également en voyage d'affaires.

Les membres du cercle dramatique de St-Paul ont allés récemment à Durlingville où les notables de l'endroit leur avaient demandé de venir donner une représentation dramatique; nos jeunes artistes jouissent, on le voit, d'une enviable réputation.

### CHAUVIN, ALTA

M. et Mme Octave St-Pierre sont arrivés pour faire un séjour d'une semaine chez M. et Mme Joseph St-Pierre.

M. Olivier Surette est de retour de Fort George, où il a passé les mois d'hiver. M. Surette doit s'établir définitivement sur son homesstead.

M. et Mme A. Omen doivent partir cette semaine pour Viking, où ils vont demeurer.

Mme Omen, née Poirier, sera très regrettée par les dames canadiennes-françaises de Chauvin;

## CHIQUEZ

le tabac

## MAPLE SUGAR

Toujours exquis et pur

Manufacturé par la

Rock City Tobacco Co.

Québec

Montréal

## "DREAMLAND"

Coin des Avenues JASPER et NAMAYO

Le meilleur cinématographe

Cette semaine, programme spécial

## Les trésors de la terre

Production Lubin

"VIVE L'ECOSSE" Comédie Vitagraph American Pathé Weekly

Prochainement: LE VILLAGE ENGLOUTI en cinq films

### H. VIEWEGAR.

TELEPHONE 1380

## VIEWEGAR STUDIO

PORTRAITS ARTISTIQUES

Photographies en couleurs naturelles

Travaux Commerciaux

302 AVENUE JASPER EST.

EDMONTON, ALTA.

### Bois de Construction

Nous avons les

3 -- ENTREPOTS -- 3

les plus vastes

de la ville, et nous avons l'assortiment de bois et de matériaux de construction le plus important et le plus complet de la région.

Nous vendons certains matériaux à très bas prix et il sera avantageux pour vous de nous donner la préférence pour vos commandes. Retenez bien ceci.

D. R. FRASER & CO., Ltd.

201 Ave. Namayo.

Téléphones: 1630, 2038, 81617, 5683 Edmonton

## The Acme Brick Co., Ltd.

Briques rouges de glaise de première qualité.

Briques compressées pour chalets et édifices de tous genres; \$15.00 le mille, livrées en ville. **Souvenez-vous** que notre brique "Clicker" donne aux maisons une apparence superbe, et si vous désirez vendre votre maison vous en obtiendrez un meilleur prix. Ne téléphonez pas 1622, mais venez nous voir, CHAMBRE 195, EDIFICE ALBERTA, 427 Ave JASPER OUEST, 4-16-3m

## ON DEMANDE

des OEUFs et de la CRÈME

On paie les plus hauts prix du marché

Edmonton City Dairy, Limited

EDMONTON, ALTA.

**Fumez**

**Le Tabac**

**FOREST AND STREAM**

**UN TABAC DÉLICIEUX**

d'un goût incomparable et de qualité supérieure. Le tabac **FOREST & STREAM** est exceptionnellement doux.

**10c. La Boîte Partout.**



## CHRONIQUE LOCALE

MM. Charles Moreau et Louis Brown, d'Edmonton sud, doivent partir prochainement pour aller s'établir dans la région de Pouce Coupé; ces messieurs possèdent 1000 acres de terres dans cette région extrêmement fertile et ils se proposent de faire l'élevage des animaux. Leur propriété est située sur le tracé de la ligne E. D. & B. C.

Nous apprenons avec regret, le décès du jeune enfant de M. et Mme Léo Savard, Roland, décédé à l'âge de cinq mois. Nous offrons nos condoléances aux parents si douloureusement éprouvés.

M. et Mme Ed. Roberge, de St.-Edouard Alta, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils; parrain et marraine de l'enfant, M. et Mme Roberge, grands-parents.

MM. Omer St-Germain, avocat, de Morinville; Evardiste Du-Bord, marchand, de Durlingville, étaient de passage à Edmonton, cette semaine.

M. N. Pomerleau, propriétaire de l'hôtel Richelieu, et Mme Pomerleau sont allés passer quelques jours chez leurs fils, Edmond et Henri, à Pawlatina, Alta.

M. P. Gunn, député, est de retour du Lac Ste-Anne; M. Gunn déclare que les semaines sont terminées dans cette région de la province et que la terre est en excellentes conditions pour une prompt germination.

MM. Alphonse et Ernest Béliveau, éleveurs, et Ed. Béliveau, propriétaire de l'hôtel de Bathford, Sask., sont de passage dans notre ville, en visite chez M. et Mme J. W. Lachapelle.

Nous publions, dans une colonne voisine, l'annonce d'un nouveau service d'automobile entre Edmonton et St-Albert; ce service qui a été établi par un de nos compatriotes M. G. E. Lessard, sera d'un grand avantage pour les habitants de notre ville que leurs affaires appellent à St-Albert et qui veulent effectuer ce voyage rapidement. Un horaire a été établi pour ce service, mais M. G. E. Lessard sera toujours à la disposition des personnes désirant se rendre à toute heure du jour à St-Albert. Les prix pour ces voyages spéciaux seront très modérés.

MM. Onésime Gouneau, de Morinville, et Charles Toupin, de St-Albert, sont venus vendre, cette semaine, un grand nombre de porcs, aux abattoirs Pat Burns, de North Edmonton. MM. Gouneau et Toupin ont obtenu un prix rémunérateur.

M. F. L'Heureux, négociant, de Prince Albert, Sask., est de passage à Edmonton, cette semaine. M. L'Heureux est venu étudier les conditions de notre ville, dans le but de s'y établir. Notre compatriote est particulièrement satisfait de sa visite; il déclare qu'Edmonton est la ville de l'Ouest où les effets de la crise financière ont eu le moins de répercussion.

Mme J. K. Ashley, fille de notre concitoyen, M. Chevrier, est repartie pour Saint-Paul, Idaho, après un séjour de quelques semaines chez son père.

Lundi prochain, 11 mai, sera célébré le mariage de Mlle R. Denis, fille de notre concitoyen, M. Denis, avec M. W. H. Thompson.

Notre représentant avait cette semaine l'occasion de rencontrer à Edmonton l'un des citoyens les plus en vue de St-Paul, M. Montambault. Au cours d'une conversation qu'il a eue avec notre représentant, M. Montambault lui a donné la version exacte de la mort d'Eldridge, le prisonnier récemment échappé du baraquement de la police, à St-Paul. Cette version diffère notablement de la dépêche de St-Paul que nous avons publiée; c'est pourquoi nous nous empressons de rétablir les faits. Tout d'abord il est absolument inexact qu'Eldridge ait jamais été armé; en outre la cellule, dans laquelle il fut enfermé, en attendant de comparaître devant le juge, était en si mauvais état qu'un enfant s'en fut facilement échappé de la défiance; la faute première de l'évasion incombe donc à ceux qui n'ont pas su maintenir cette cellule dans un état de solidité moins tentant pour un prisonnier!

Après son évasion, Eldridge s'en fut tout droit à son home-stead, puis il se rendit ensuite chez un de ses voisins pour lui demander quelque nourriture; ce voisin, reconnaissant Eldridge lui répondit qu'il n'avait pas de pain, mais qu'il lui en procurerait le lendemain; il indiqua alors à l'évadé un endroit où il laisserait du pain ce jour-là, lui précisant l'heure à laquelle il devrait s'y rendre. Le voisin s'en fut aussitôt prévenir la police du traquenard tendu à l'évadé.

Les policiers allèrent creuser une tranchée à l'endroit indiqué, et le lendemain ils s'y enfoncèrent pour attendre la venue d'Eldridge. A l'heure dite ce dernier parut, prit le pain et se retira tranquillement; il n'avait pas la moindre arme en sa possession. Les policiers lui crièrent de s'arrêter, mais soit qu'il ne les entendit pas ou qu'il ne voulut pas leur obéir, Eldridge continua son chemin. C'est alors que les policiers tirèrent, Eldridge mortellement atteint, fut transporté à St-Paul, où il mourut sans avoir repris connaissance.

Une dépêche de Londres annonce la mort du Marquis de Lorne, ancien gouverneur du Canada.

Sait-on que c'est le marquis de Lorne qui baptisa notre province, alors territoire, du nom d'Alberta? Le marquis choisit ce nom, parce qu'il était l'un des prénoms de sa femme, la princesse Louise, l'ancien gouverneur du Canada, qui était poète à ses heures, écrivit même un joli poème pour consacrer ce baptême.

On annonce que Sir Conan Doyle, le grand romancier doit s'embarquer à Liverpool, à destination du Canada, le 27 mai. Sir Conan Doyle viendra directement à Edmonton, où il fera un bref séjour, puis il ira passer plusieurs semaines dans les Montagnes Rocheuses, au col de la Tête Jaune.

On vient de commencer les travaux de construction d'un édifice de six étages à l'angle de l'avenue Jasper et de la Quatrième rue. Cet édifice, qui aura une largeur de 107 pieds sur l'avenue Jasper, englobera entièrement l'édifice qui occupé en partie cet emplacement. Le coût du nouvel immeuble sera de plus de \$110,000.

Durant les deux derniers jours de la semaine dernière, il a été délivré à Edmonton, des permis de construction atteignant la somme de \$100,000. Durant toute la semaine il a été délivré des permis formant un total de \$227,150 pour 86 constructions différentes.

Ce chiffre marque un progrès sur la semaine correspondante de l'an dernier, qui n'atteignit qu'un total de \$176,650.

En rapport, reçu par les autorités, du Canadian Northern indique, qu'entre Edmonton et Saskatoon, 85 p. c. des semaines sont terminées. La superficie en culture est beaucoup plus vaste que l'an dernier.

### LA LIGUE DES FEMMES CATHOLIQUES

La Ligue des Femmes Catholiques de la ville d'Edmonton, prendra possession d'un local beaucoup plus vaste la semaine prochaine. Le siège actuel de la Ligue est situé au No 513 Onzième rue; à partir du 16 mai, sera transféré au No 522 Cinquième rue. Ce changement de domicile a été rendu nécessaire par l'extension incessante des œuvres de la Ligue, dont le but principal est la protection des femmes et des jeunes filles isolées.

La Ligue, disposant d'un local plus spacieux, sera en mesure d'offrir aux jeunes filles catholiques ne vivant pas dans leur famille, la pension et le logement à des prix modérés.

Dans le but de se procurer la lingerie nécessaire pour les chambres du nouveau "Foyer", la Ligue a fait choix d'un jour spécial pour recevoir tous les articles de lingerie dont on voudra bien lui faire don. Ce "jour" a été fixé au mardi, 12 mai, de 3 h. à 7 h. du soir. Les dons seront reçus au No 513, Onzième rue.

Le thé sera servi; toutes les dames sont instamment priées de venir. Les dons les plus humbles seront reçus avec reconnaissance.

### SOIREE RECREATIVE A NORTH EDMONTON

Mardi soir, le Cercle Jeune d'Arc, sur l'invitation des RR. PP. Franciscains, donnait une soirée dramatique à North Edmonton. Les membres du cercle interprétèrent "Les vicissitudes du Capitaine Tiv", avec un brio qui leur valut de vifs applaudissements.

A la fin du deuxième acte, le R. P. Xavier-Marie, curé de la paroisse, invita le R. P. Hudson à prendre la parole; le distingué recteur du Collège des Jésuites sut, comme toujours, captiver son auditoire en parlant de la langue française, de ses beautés, de sa mission évangélique et civilisatrice, et des devoirs que nous avons envers elle.

Après le deuxième acte ce fut au tour de M. E. Bilodeau, d'être invité à prendre la parole; le Secrétaire-Général de la Société du Parler Français prononga une intéressante allocution dans laquelle il fit ressortir l'œuvre de cette Société; et il énuméra les préparatifs faits actuellement en vue de la grande convention de juin. M. Bilodeau s'attira les applaudissements unanimes en invitant publiquement le R. P. Xavier-Marie à préparer un rapport pour la convention et en demandant au R. P. François de bien vouloir prendre la parole à l'assemblée préparatoire de dimanche prochain.

Environ 200 personnes assistaient à cette soirée qui remporta, du commencement à la fin, le plus vif succès, grâce au talent des acteurs, des orateurs, à l'habileté des organisateurs, et à l'obligeance et à la courtoisie des bons Pères Franciscains.

### CEREMONIE DE LA CONFIRMATION A L'IMMACULEE CONCEPTION

Dimanche prochain, à 4 heures de l'après-midi, Sa Grandeur Mgr l'Archevêque donnera la confirmation à l'Eglise de l'Immaculée Conception. Le soir à huit heures aura lieu la clôture solennelle de la retraite des hommes.

A l'issue de la cérémonie on établira dans la paroisse une Ligue du Sacré-Cœur pour les hommes et les jeunes gens; cette Ligue sera placée sous la présidence de Sa Grandeur Mgr l'Archevêque.

A en juger par l'assiduité avec laquelle les exercices de la retraite ont été suivis il n'y a aucun doute que nombreux seront ceux qui demanderont à entrer dans la Ligue.

La cérémonie de dimanche prochain d'être d'une solennité impressionnante; tous les fidèles qui désireront y assister seront les bienvenus.

M. Désiré Rivest, propriétaire du salon de barbier de l'hôtel Queen, avenue Jasper Est, informe ses nombreux amis et tous nos compatriotes en général, que ce salon, récemment ouvert, est pourvu de toutes les améliorations sanitaires et de luxe. M. Rivest sollicite l'encouragement de tous les Canadiens-français. Satisfaction garantie à tous. Nous recommandons vivement l'établissement de M. Rivest à tous.

Le Bureau d'Hygiène d'Edmonton fait une obligation à tous les habitants de notre ville de nettoyer leurs cours cette semaine. Les cours qui n'auront pas été nettoyés lundi prochain, le seront par des ouvriers de la ville aux frais des propriétaires.

M. J. A. McNeil, le populaire marchand de tabacs de notre ville, informe sa nombreuse clientèle que l'on trouvera en tout temps à son magasin, 243 avenue Jasper Ouest, ou au comptoir des cigares de l'hôtel Selkirk, un choix important de cigares, cigarettes ou tabacs des meilleures marques. Tous nos compatriotes sont invités à accorder leur clientèle à M. J. A. McNeil, qui n'épargnera aucune peine pour leur donner satisfaction absolue. Journaux et livres français.

### L'ASSOCIATION ST-JEAN-BAPTISTE

Dimanche le 3 mai, dans les bureaux de M. le docteur Blais, a eu lieu la première réunion du nouveau bureau de direction de l'Association St-Jean-Baptiste d'Edmonton.

Etaient présents: MM. Dr A. Blais, J. A. Galois, Dr J. Boulanger, René Gaucher, J. A. Moreau, A. Kirouac, Antonio Prince.

Les questions suivantes furent à l'ordre du jour: L'Association St-Jean-Baptiste doit-elle participer d'une manière active à la convention de juin prochain? Si oui, de quelle manière? La question de l'organisation d'un grand banquet auquel les messieurs et dames seraient conviés, le prix en devant être très peu élevé, fut longuement discutée.

La fondation d'une bibliothèque canadienne fut longuement discutée. Cette œuvre semble de plus en plus assurée. L'une des salles de l'Eglise St-Joachim, mise à la disposition de l'Association par les RR. PP. Oblats sera probablement choisie.

Il fut ensuite proposé et adopté à l'unanimité, que tous les gens de langue française résidant à Edmonton, soient inscrits sur les registres de l'Association St-Jean-Baptiste d'Edmonton; une carte avisant chacun personnellement de sa nomination devant être envoyée par le secrétaire.

L'Association va vivre d'une vie plus active! On veut des œuvres, et les énergies ne manquent pas. Telle est l'impression qui ressort de cette réunion.

Communiqué.

### SOUMISSIONS

Des soumissions seront reçues jusqu'à midi, vendredi, 15 mai, 1914, pour l'achat des marchandises du magasin de MM. Boissoneault & Brissette, Morinville, Alta, savoir:

Vêtements et draperie, \$5,114.05  
Soutiers et chaussures, 1,846.95  
Epicerie, 3,776.87  
Bijouterie, 121.88  
Vaisselle, 122.53  
Quincaillerie, 2,708.05  
Meubles, 72.50  
\$11,062.83

Ameublement de magasin, 1,350.10  
Les feuilles d'inventaire peuvent être consultées à mon bureau.

A. H. ALLAN, Receveur, 30 Edifice Gariépy, Edmonton.

### AVIS

Avis est donné que MM. E. Lachapelle, M. Jolivet et H. Frigon, d'Edmonton, qui s'occupaient de transport de maisons, viennent de dissoudre leur association.

Signé, Hilaire FRIGON, E. LACHAPELLE, M. JOLIVETTE, Edmonton, 29 avril 1914.

ON DEMANDE une sténographe, connaissant la dactylographie et les deux langues. S'adresser à The Imperial Agencies, 224 Jasper E.

### OUVERTURE DE LA SAISON DE BASEBALL

Près de 5000 personnes assistaient lundi dernier à l'ouverture de la saison de baseball. La première partie mettait en présence les clubs d'Edmonton et de Saskatoon.

Les "Quakers" de Saskatoon, battirent les "Eskimos" d'Edmonton, par un score de 5 à 3. En dépit de la température plutôt froide de l'après-midi, l'énorme foule assista au premier tournoi du commencement à la fin, applaudissant les hauts faits de nos joueurs, et faisant, malgré leur déconvenue de la défaite du club local, un beau succès aux vainqueurs.

L'ouverture de la saison de baseball était placée sous les auspices de l'Association Industrielle d'Edmonton; avant la partie, un défilé d'automobiles eut lieu dans les rues de la ville. Les membres de l'Association Industrielle et des clubs Quakers et Eskimos étaient en tête du cortège qui comprenait plus de cinq cents personnes recrutées parmi les enthousiastes du sport.

Deux de nos compatriotes, Fortier et Lemieux, appartenant au club d'Edmonton, ont tenu une honorable place dans la partie, et Cadreau, un autre compatriote appartenant au club de Saskatoon s'est particulièrement distingué.

La saison de baseball promet d'être très brillante à Edmonton et, à en juger par la partie de début, ce n'est pas l'encouragement qui lui manquera de la part du public.

### COURS DU MARCHÉ A EDMONTON

Prix des céréales, aux éleveurs

Blé No 1 Northern, 60c.  
Blé No 2 Northern, 60c.  
Blé No 3 Northern, 62c.  
Blé No 4, 58c.  
Blé No 5, 51c.  
Orge No 3, 25 à 30c.  
Orge No 4, 22c.  
Avoine No 1, extra, 25c.  
Avoine No 1, 22c.  
Avoine No 2, 21c.

Prix des animaux

Porcs de choix, 150 à 250 livres, 7 1-2c.  
Porcs, 100 à 150 livres, 7 1-4c.  
Boeufs, au-dessus de 1100 livres 6 1-2 à 7c.  
Boeufs gras, 1000 à 1100 livres, 5 à 6c.  
Vaches grasses, 1000 livres et plus, 5 à 5 1-2c.  
Vaches grasses, 900 livres et moins, 3 1-2 à 4c.  
Veaux, 150 à 200 livres, 7 à 8c.  
Veaux, 250 livres et plus, 5 1-2 à 6c.  
Moutons, 5 1-2 à 6c.

Marché au détail

Quartier de bœuf, la livre, 10c à 13c.  
Pore frais, la livre, 13 à 18c.  
Oufs frais, la douz, 23c.  
Beurre, la livre, 25 à 30c.  
Poisson, la livre, 5 à 7c.  
Oie, la livre, 20c.  
Poulet, la livre, 27c.  
Pommes de terre, le sac, \$1.  
Charbon, la tonne, \$4.00.

### DANS NOS EGLISES PAROISSIALES

Heures des offices du dimanche

EGLISE DE LA PAROISSE ST-JOACHIM, Dixième rue: Messe basse à 6 hrs, 30, 8 hrs. et 9 hrs. Grand-messe avec sermon en français, à 10 hrs. Grand-messe, avec sermon en anglais, à 11 hrs, 15. Vêpres et bénédiction à 7 hrs 30 du soir.  
Curé, R. P. Cozanet, O.M.I. Vicaires: RR. PP. Louis et Hétu, O.M.I.

EGLISE DE LA PAROISSE DE L'IMMACULEE CONCEPTION, Avenue Kinistino: Messe basse à 8 hrs.; messe pour les enfants à 9 hrs, 15; grand-messe, sermon

en français, 10 hrs, 45. Bénédiction, 7 hrs, 30 du soir.  
Curé, Rév. M. Ethier; vicaire, Rév. M. J. A. Lapointe.  
EGLISE ST-ANTOINE, Edmonton-Sud: Messe basse, 8 hrs, 30; grand-messe, sermon en français, 9 hrs, 30; grand-messe, sermon en anglais, 11 hrs. Bénédiction et sermon, 7 hrs, 30 du soir.

Curé, R. P. Lemarchand, O.M.I. Vicaire, R. P. Devic, O.M.I.  
MONASTERE DES RR. PP. FRANCISCAINS, North Edmonton. — R. P. Xavier, O.F.M., supérieur.  
EGLISE ST-FRANÇOIS - XAVIER, Vingt-huitième rue, église paroissiale provisoire, chapelle du Collège des Jésuites.

## POUR TOUS RENSEIGNEMENTS

CONCERNANT LA COLONISATION FRANÇAISE DANS

L'ALBERTA, S'ADRESSER A

M. L'ABBE J. A. ETHIER

Curé de l'Immaculée Conception

1450 AVENUE KINISTINO.

EDMONTON, ALTA.

## SERVICE D'AUTOMOBILE

ENTRE

LA GARE DE L'E. D. & B. C. ET ST-ALBERT

Deux voyages aller et retour par jour

Départ d'Edmonton, le matin, 8 h. 30.  
Départ d'Edmonton, l'après-midi, 2 h.

Départ de St-Albert, le matin, 10 h.  
Départ de St-Albert, l'après-midi, 3 h. 30.

PRIX DU VOYAGE: \$1.00

Taux spéciaux pour excursion.

Téléphone, 4458.

G. E. LESSARD, Prop.

## NOUS ABANDONNONS LES

## AFFAIRES

Toutes nos marchandises et nos fixturs sont vendues sans réserve. Tout doit être liquidé dans moins de 30 jours

Occasion exceptionnelle pour tous d'acheter à bon marché.

## People Clothing Store

226 Jasper Est

Téléphone 4116

EDMONTON, ALTA.

Nous recommandons à nos lecteurs la nouvelle maison de vins:

## Jasper Liquor Co., Limited

Pour la qualité de ses PRODUITS

Et son service PARFAIT

Téléphone 4692

10827 Jasper Ouest

Pres le Canadien Pacifique 26-3-41

## BANQUE D'HOCHELAGA

90 BUREAUX ET SUCCURSALES AU CANADA

Capital autorisé, \$4,000,000.

Capital payé \$4,000,000.

Capital réservé, \$3,625,000

Escompte les billets de commerce. Alloue l'intérêt au plus haut taux courant, sur les dépôts de \$1 et plus faits au Département d'épargne. Tous dépôts peuvent être retirés à volonté, sans avis. Vend des "Money Orders" et des traites sur les pays étrangers. Émet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires, pour les voyageurs, payables par ses Correspondants dans toutes les parties du monde. Ces Mandats et Lettres de Crédit Circulaires sont émis directement par la succursale d'Edmonton, et peuvent être livrés sur demande sans aucun délai.

BUREAUX: à Edmonton, Alta., Jasper et 3ème Rue.

ALEX. LEFORT, Gérant.

## Plants de légumes; Plants d'appartement oignons de fleurs de tous genres

Géraniums, \$2.50 à \$6.00 la douz. Pensées, 35c à 75c la douz. Astées, Chrysanthèmes, Candelas, Géraniums, Mignonnette, Nastartées, Pois de senteur, Myosotis, Fleurs mélangées. Plants très robustes, 30c la douz.

### PLANTS DE LEGUMES

Choux, précoces et tardifs; choux-fleurs, variétés précoces et tardives, 25c la douz.; \$1.25 le cent, \$5.00 le mille. Céleris, non transplantés, 50c le 100. Céleris, transplantés, plants robustes, 35c la douz., \$1.75 le 1000.

Tomates, variétés précoces, transplantées, 35c à 50c la douz. \$2.00 à \$4.00 le 100.

Fleurs fraîches coupées, pour toutes occasions; prix les plus modérés du Canada.

## THE FLOWER SHOP

McINTOSH BROS.

TELEPHONE, 4512

30 JASPER OUEST EDMONTON, ALTA.